

# Asesinato del cónsul secuestrado en Estambul

Con dos tiros en la cabeza y atados los brazos apareció en un apartamento cerca de su residencia

TEL AVIV, 23. (Efe-Upi).—El cónsul general israelí, Efraim Elron, ha sido encontrado muerto esta mañana, según anuncia un comunicado del Mando de la Ley Marcial turca.

Una fuente próxima a las fuerzas de seguridad de Estambul señala que la Policía encontró el cadáver a las 4.30 (hora española), y un examen preliminar mostró que el cónsul israelí había sido asesinado después de medianoche, según la citada fuente, la cual agrega que el cuerpo de Elron sangraba aún por la herida producida por una bala de pistola que había perforado su mandíbula para luego entrar en el cerebro.

Afirma la fuente citada que se había recibido una información, tras la masiva investigación que se realizó a medianoche, en el sentido de que Elron o sus secuestradores se ocultaban en un apartamento. La Policía se reforzó con oficiales del Ejército y los soldados investigaron el apartamento, encontrando solo el cadáver del cónsul.

El comunicado del Mando de la Ley Marcial, que señala que el cadáver del cónsul fue hallado en un apartamento desier o cerca de su casa, agrega que "continúa la búsqueda de los viles criminales, que recibirán el castigo que merecen más tarde o más temprano".

Según la Policía, el cadáver fue hallado en un piso situado sólo a cuatrocientos ochenta y siete metros del Consulado israelí y a seiscientos ochenta y cinco metros de su casa. Elron fue secuestrado en su hogar por un grupo de "cinco hombres armados" el pasado lunes. Este grupo, que se autotitulaba "Ejército del Pueblo de Turquía", solicitó al Gobierno turco la inmediata puesta en libertad de todos "los guerrilleros revolucionarios" que se encontraban en prisión, expresando la condición de que ejecutaran al cónsul israelí, de cincuenta y nueve años, si los guerrilleros no eran puestos en libertad para la tarde del jueves.

El descubrimiento del cadáver del cónsul se produjo en el punto álgido de una investigación policial sin precedentes, en el país respecto a su densidad: treinta mil volantes en avión y trompas del Ejército realizando una exhaustiva investigación casa por casa.

Los tres millones de habitantes de Estambul permanecieron en sus hogares bajo un estricto toque de queda desde la medianoche del sábado hasta las 11.00 (hora española) de hoy. La masiva búsqueda por la ciudad comenzó con la división, al efecto, de la ciudad en dos áreas, cada una de las cuales se subdividió en doce zonas. A las unidades armadas se les hizo entrega de libros de bolsillo con los nombres de los hombres que se buscaba.

## Secuestro del cónsul inglés en Rosario (Argentina) Cuando salía de su casa

ROSARIO (ARGENTINA). (EFE). — UN COMANDO SUBVERSIVO HA SECUESTRO HOY AL CONSUL BRITANICO EN ESTA CIUDAD, STANLEY SYLVESTER. SEGUN LOS PRIMEROS INFORMES EL DIPLOMATICO SALIA DE SU CASA CUANDO UN GRUPO DE SEIS INDIVIDUOS LO INTRODUCERON EN UN VEHICULO Y DESAPARECIERON SIN DEJAR RASTRO.

### MOVILIZACION POLICIAL

ROSARIO (Argentina). (Efe). —

Ha sido confirmado el secuestro del cónsul de Gran Bretaña en esta ciudad, Stanley Sylvester, perpetrado en la mañana de ayer domingo por tres hombres y una mujer, cuando el citado diplomático abandonaba su domicilio en un barrio de las afueras de la ciudad.

Según se informa, el grupo de extremistas se acercó al diplomático empujando armas de fuego y le obligaron a introducirse en un automóvil, en el que viajaban los secuestradores.

(Pasa a la página siguiente)



MONTORY (Francia).—Parece ser que en esta casa, en este pueblecito de Montory, en los Pirineos Atlánticos (Francia), estuvo secuestrado el cónsul de Alemania occidental en San Sebastián, Eugen Beihl, en diciembre pasado. Dicho cónsul ha manifestado ahora que él recordaba la casa y estando en ella probó, sin fortuna, escapar saltando desde la ventana marcada con una cruz.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## FRANCO RECIBIO A UNA DELEGACION GUINEANA

MADRID, 24. (Cifra). — El jefe del Estado recibió esta mañana en el Palacio de El Pardo a una delegación de la República de Guinea Ecuatorial, presidida por el Ministro de Obras Públicas, Vivienda y Transportes y encargado interinamente de la cartera de Exteriores de dicho país.

El Ministro iba acompañado del Secretario General de la Presidencia de la República y vicepresidente de la delegación; jefe de la Casa Civil del Presidente de la República y de los embajadores de Guinea Ecuatorial en Madrid y España en dicho país.

Durante la entrevista, el Jefe del Estado se hallaba acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores.

La delegación guineana llegó a Madrid procedente de su país, siendo recibida en el aeropuerto por el señor López Bravo.

**DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931**

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Saiz Alonso VALLADOLID, lunes 24 de mayo de 1971 — Epoca V — Año XL — Número 10.164 — Precio: CUATRO Ptas.

**Avión yugoslavo estrellado**

**Setenta y cinco turistas ingleses muertos**

BEGRADO, 24. (Efe-Upi). El avión de fabricación soviética de la empresa yugoslava "Aviogenex", estrellado el domingo al intentar tomar tierra en el aeropuerto de Rijeka, iba casi totalmente ocupado por turistas británicos, según ha informado anoche la televisión de Belgrado.

Señala la televisión que a bordo del "U-134" iban ochenta personas y que sólo ha habido cinco supervivientes, cuatro tripulantes yugoslavos y un pasajero.

El accidente ha sido calificado como el peor en la historia de la aviación civil yugoslava.

Los turistas, que las primeras informaciones dicen que setenta y cinco eran ingleses, iban a pasar quince días en Baska, pequeña isla de vacaciones de la isla Kirk, en el Adriático.

La televisión informa que el avión se aproximaba a la pista de aterrizaje cuando, chocando con el suelo en el tren de aterrizaje e incendiándose inmediatamente.

El aparato llevaba ardiendo media hora cuando se produjo una explosión.

Testigos presenciales han dicho que cuando ocurrió el accidente, el tiempo estaba lluvioso.

Manifestaron también que el avión se incendió al chocar con la pista y que se produjo una columna de humo de unos cien metros de altura.

## Siete niños hermanos, ahogados en una playa

HERMOSILLO (México). (Efe).—Quince personas, entre ellas diez niños, perecieron en una playa del Estado de Sonora, al zozocar la embarcación en que navegaban. La lancha se partió en dos por un golpe de mar y se fue a pique.

Siete de los niños eran hermanos.

## Breznev, en Praga

MOSCU, 24. (Efe-Reuter). — El dirigente del partido comunista soviético, Leonid Breznev, ha salido hoy de Moscú por vía aérea con dirección a Praga para asistir al decimocuarto Congreso del Partido Comunista checoslovaco, informa la Agencia «Tass».

(Pasa a la página siguiente)

# DEVASTADOR TERREMOTO EN TURQUIA

Varios pueblos y ciudades, reducidos a escombros

Se han recogido hasta ahora más de ochocientos cadáveres

DIYARBAKIR (Turquía). (Efe-Upi). — SE TEME QUE HAYAN MUERTO MIL PERSONAS EN EL TERREMOTO QUE HIZO TEMPLAR EL SUELO DE TURQUÍA, ARRUINANDO PUEBLOS Y CIUDADES. EL SEISMO ESTUVO CENTRADO EN BINGOL Y GEND, DOS PEQUEÑAS CIUDADES DE ANATOLIA, A UNOS 600 KILOMETROS AL ESTE DE ANKARA.

AUNQUE SE ESTIMA EN UNOS MIL MUERTOS LA CIFRA DE VÍCTIMAS HABIDAS EN BINGOL Y PUEBLOS DE LOS ALREDEDORES, EL GOBERNADOR DE LA CERCANA ELAZIG DIJO QUE NO HAY POSIBILIDAD DE HACER UN CALCULO SEGURO HASTA QUE LOS EQUIPOS DE AUXILIO PUEDAN REALIZAR UN TRABAJO EFICAZ CON LA LUZ DEL DÍA. EL TERREMOTO AFECTO A BINGOL, ELAZIG, TUNCELI, DIYARBAKIR, ERZINCAN, ERZURUM, MUSATVAN Y SIIRT.

EL OBSERVATORIO DE ESTAMBUL REGISTRO EL EPICENTRO A UNOS 1.050 KILOMETROS AL ESTE Y MIDIO UNA INTENSIDAD DE SEIS UNIDADES EN LA ESCALA DE RICHTER.

Una vez restablecidas las líneas telefónicas —permanecieron cortadas durante siete horas—, las autoridades de Bingol anunciaron que los daños eran de gran magnitud: el ochenta por ciento de los edificios habían sufrido daños y quedado inhabitables. Entre éstos se encuentra la oficina de Correos y el hospital de la localidad.

Tropas de las guarniciones ve-

(Pasa a la página siguiente)

## Hoy comienzan los actos

# Commemoración del IV Centenario de la Batalla de Lepanto

LOS MINISTROS DE MARINA Y EDUCACION Y CIENCIA LLEGARAN ESTA TARDE



El almirante Núñez Iglesias, durante la reunión de Prensa.

## La Tierra, condenada a desaparecer en una hoguera

Dentro de 5.000 millones de años

SAN LUIS POTOSÍ (México). (Efe).—La Tierra y todo el sistema solar está condenado a desaparecer en medio de una hoguera, cuando dentro de cinco mil millones de años se transforme en una gigantesca estrella roja, revelaron algunos científicos mexicanos que asisten al XIV Congreso Nacional de Física que se efectúa en esta capital.

## "Resucitó" cuando era conducido al cementerio

CHILLAN (Chile). 24. (Efe).—Un anciano agricultor, de 86 años, que había "muerto" a consecuencia de un ataque cardíaco, "resucitó" cuando era conducido al cementerio de Chillan, en la mañana de ayer, ante el estupeor de las personas que acompañaban el duelo.

El anciano Armando Muñoz Muñoz, según los informes médicos, estaba postrado desde hacía cinco meses, aquejado de una avanzada edad del corazón.

El "cadáver" era conducido al cementerio cuando seguían se dio cuenta que daba señales de vida. Inmediatamente fue solicitada la presencia de un médico, que dijo que el anciano había sufrido solamente un ataque cataleptico.

## EN UN BUQUE NORUEGO

# Catorce muertos por explosiones e incendio

VANCOUVER (Canadá). (Efe-Upi).—Catorce tripulantes del crucero noruego "Meteor" resultaron muertos al registrarse a bordo dos explosiones, seguidas de un incendio.

El buque se hallaba frente a las costas canadienses de la Columbia Británica, en el momento del siniestro.

El cónsul noruego en Vancouver, Knut Myre, ha declarado que se han recogido 14 cadáveres en el "Meteor" y que teme que la lista de víctimas "sea aún mayor".

Una de las explosiones se produjo en los aposentos de la tripulación de la sección de proa. Los setenta pasajeros del "Meteor" y sesenta y seis de los noventa y un tripulantes fueron evacuados del buque salvados a raíz de que se produjera la primera explosión. Minutos después eran recogidos por el transbordador "Malespina", propiedad del Estado de Alaska.

Depósito legal V.A. 3-1964

# POSIBLE RETIRADA DE DOUGLAS-HOME

## El Ministro de Defensa, señalado como sucesor del Secretario del Foreign Office

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, MANUEL ADRIO.) Incluso sus más íntimos colaboradores están convencidos de que el viaje a París de sir Alec Douglas-Home, formando parte de la "embajada Mercado Común", que preside el primer ministro Edward Heath, será uno de los últimos que realice como secretario del Foreign Office y quizá como político.

Los rumores sobre la inminente retirada de la vida política activa del hombre que ostenta el historial más completo de todos los que en la actualidad pertenecen al Parlamento de Westminster han ido creciendo últimamente, sin que sir Alec haya hecho declaración en contrario, lo que muchos interpretan como un mudo asentimiento. Estos rumores vienen ahora de su círculo íntimo aunque no se sabe que el Secretario del Foreign Office confíe a nadie sus intenciones futuras.



LORD DOUGLAS-HOME

No obstante, en ciertos círculos políticos de Londres se cree que Douglas-Home no abandonará sus actividades hasta que cumpla los setenta años, lo que no ocurrirá hasta el 2 de julio de 1973, pues se encuentra en magnífico estado de salud y plenamente ilusionado con su trabajo. No hay que olvidar que el que durante muchos años ostentó el título de lord es un especialista en política internacional, a la que está dedicado desde el verano de 1943, tras dos años de exilio a causa de una grave enfermedad que le obligó a abandonar el Ejército en los difíciles primeros tiempos de la II Guerra Mundial.

En favor de la tesis de los que creen que su retirada se producirá dentro de unos meses, se recuerda que en octubre próximo sir Alec cumplirá cuarenta años de vida parlamentaria y que podría aprovechar ese acontecimiento para retirarse a disfrutar de la tranquilidad de su casa de campo, aparte de que para el otoño se supone que Gran Bretaña ya tendrá asegurada la entrada en el Mercado Común, y eso sería un buen broche en la dilatada y brillante carrera política de sir Alec Douglas-Home, quien desde 1931 ha ocupado hoy los puestos más relevantes en las dos Cámaras de Westminster. Durante dos años, Home residió en el número 10 de Downing Street, sucediendo en la jefatura del Gobierno a Harold Mac Millan en momentos muy difíciles para el Partido Conservador. Dimitió en 1965, dejando a Edward Heath como líder de los "torios".

### POSIBILIDADES DE CARRINGTON

Si los rumores se confirman, uno de los últimos actos públicos de este infatigable viajero será la visita que el próximo mes de septiembre realizará a Egipto y a otras localidades del Mediterráneo a su regreso a In-

glaterra. ¿Quién le sucedería al frente de un departamento tan difícil como el Foreign Office para el que sir Alec Douglas-Home parece haber nacido? Los bulos que circulan por esta capital señalan hacia uno de los ministros de más prestigio dentro del actual Gabinete inglés, lord Carrington, encargado de la cartera de Defensa, quien en todas las ocasiones que se han presentado demostró serenidad y tacto para resolverlas. Con motivo de la última crisis de Gobierno en el Ulster, lord Carrington dejó constancia de su capacidad para mayores empresas de la que en estos momentos tiene encomendada.

## Regresó a El Pardo el Jefe del Estado

MADRID, 24. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado llegó anoche a su residencia del Palacio de El Pardo, a las ocho de la noche, procedente de Asturias, en donde ha permanecido ocho días de descanso.

### PASO POR VALLADOLID

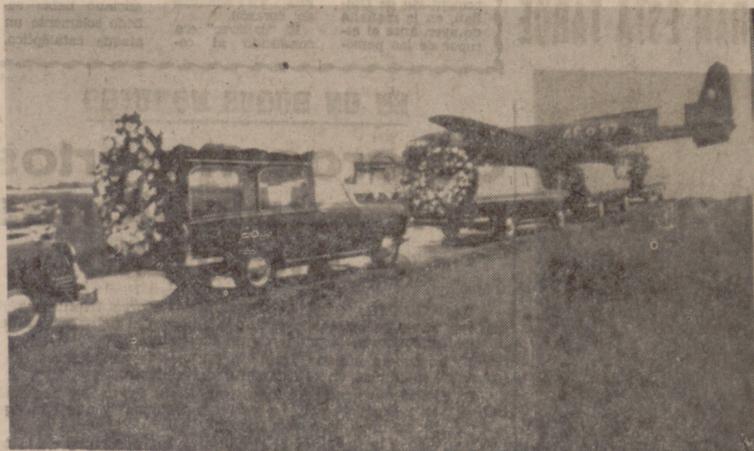
A las cinco y media de la tarde pasó por nuestra ciudad el Jefe del Estado de regreso a Madrid desde Asturias. Numerosas personas que circulaban por las calles de tránsito, especialmente por el Paseo de Zorrilla y García Morato, hicieron objeto al Caudillo de sus muestras de simpatía.

## Podgorny llegará a El Cairo el martes

EL CAIRO, 24. (Efe-Reuters). — El Presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, llegará mañana a esta capital para conferenciar con el Presidente de Egipto, Anwar Sadat, informa hoy el diario "Al Ahram". El rotativo añade que podgorny llegará acompañado de un nutrido séquito de altos oficiales soviéticos. A la conferencia asistirán, por parte egipcia, el Vicepresidente, el Primer Ministro, el Presidente de la Asamblea Nacional y el Ministro de Asuntos Exteriores y el de la Guerra.

TELEFONOS DE "LIBERTAD"
Dirección ..... 22622
Redacción ..... 22584
Administración ..... 22373

## TRASLADO A ITALIA



SANTANDER.—Los cadáveres de los once italianos muertos en el accidente automovilístico del puerto del Escudo, han sido trasladados a Turín (Italia) en un avión de las Fuerzas Aéreas de dicho país. Las carrozas fúnebres con los féretros conteniendo los restos de las víctimas, dirigiéndose hacia el avión militar que los ha trasladado a Turín. (Telefoto Cifra Gráfica)

## «Hundimiento» en la laguna.



CIUDAD REAL.—Cuando las lagunas de Peñalara están vertiendo, se produce una catástrofe a la que se llama "Hundimiento" y "Cola de Caballo". Es una catástrofe de quince metros de altura y forma inmediatamente el curso del Guadiana.—(Foto Cifra.)

## Asesinato del cónsul...

(Viene de la página anterior)

### DECLARACIONES DE GOLDA MEIR

JERUSALEN. (Efe-Reuters). — La primera ministra israelí, señora Golda Meir, ha declarado que el secuestrado cónsul general, Efraim Elrom, había sido encontrado en un apartamento de Estambul, asesinado con arma de fuego.

La señora Meir agregó: "Debo mencionar al Gobierno de Turquía, que hizo cuanto estuvo en su poder para salvar a Elrom, aunque sin éxito. La Primera Ministra israelí expresó al Gobierno turco su reconocimiento por los esfuerzos realizados por parte de sus autoridades en el intento de evitar el asesinato."

### TRASLADO A ISRAEL

TEL AVIV. (Efe-Reuters). — El cadáver del cónsul general de Israel en Estambul, asesinado por sus secuestradores y encontrado a los seis días del secuestro, ha sido trasladado a Israel en un avión de las Fuerzas Aéreas turcas.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ayúdó a la viuda del cónsul a descender del aparato. El féretro, envuelto en la bandera israelí, fue trasladado a un coche de Policía por seis altos jefes de la Policía.

El cadáver del cónsul será enterrado con honores militares en un cementerio castrense de las afueras de Tel Aviv.

### PERFIL DE EFRAIM ELROM

JERUSALEN. (Efe-Reuters). — Efraim Elrom, cónsul general israelí asesinado en Estambul, fue durante cierto tiempo agente de Policía Secreta y jefe del Departamento de Investigación Criminal, actuando como "interrogador número dos" del criminal de guerra nazi Adolf Eichmann.

Desempeñó el cargo de segundo jefe de la unidad policíaca denominada "Bureau 06", establecida inmediatamente después de la captura de Eichmann, por agentes israelíes, ocurrida en la Argentina en 1960, para interrogar al hombre responsable de la muerte de millones de judíos en tiempos de la Segunda Guerra Mundial, poco antes de que fuera juzgado en Israel.

Fue Elrom quien en mayo de 1960 obtuvo el consentimiento de Eichmann para ser interrogado. Se encargó también de canalizar la gran cantidad de pruebas documentales que se presentaron contra Eichmann, proce-

dentes del Centro de Documentación Aliado en Berlín.

### VICTIMAS DE SECUESTROS

ESTAMBUL. (Efe). — El cónsul general israelí, Efraim Elrom, cuyo cadáver fue encontrado ayer por la mañana, es la última víctima de una serie de secuestros y asesinatos políticos que se vienen registrando en el mundo entero desde los últimos tres años.

En esta lista de víctimas, el último secuestrado que se incluye en la misma es el cónsul de Gran Bretaña, en Rosario (Argentina), Stanley Sylvester, secuestrado ayer mismo cuando abandonaba su hogar, por un grupo de seis individuos que lo introdujeron en un vehículo y desaparecieron sin dejar rastro.

La lista de muertos incluye al cónsul israelí, Efraim Elrom y tres embajadores, dos de ellos muertos por guerrilleros urbanos en Guatemala, el de los Estados Unidos, John Gordon Mein, asesinado cuando trataba de fugarse en agosto de 1968, y el de Alemania occidental, conde Karl Von Spreti, secuestrado en mayo del año pasado y encontrado muerto en julio.

El mes pasado, miembros del Movimiento Nacionalista croata atentaron contra la Embajada de Yugoslavia en Suecia y dieron muerte al embajador, Vladimir Reolovic.

Otras víctimas incluídas en la lista son los oficiales estadounidenses, el coronel Webber, agregado militar de la Embajada de los Estados Unidos, y el teniente Ernest Munro, agregado Naval, muertos por los guerrilleros urbanos, tam-

bién en Guatemala, en enero de 1968.

A fines de julio del año pasado fue secuestrado, en Montevideo, por los llamados «tupamaros», el asesor norteamericano Dan Mitroic, cuyo cadáver fue encontrado días más tarde.

En octubre de 1970, elementos separatistas canadienses secuestraron en Quebec al ministro de Trabajo de la provincia, Pierre Laporte, y al comisario de Comercio británico, James Cross. El cadáver de Laporte fue encontrado una semana después de su secuestro. Dos meses más tarde era puesto en libertad James Cross.

El cónsul general de Brasil en Uruguay, Alouiso Dias Gomide, fue secuestrado y mantenido en cautiverio por espacio de 205 días y luego puesto en libertad por los «tupamaros». Con posterioridad, los «tupamaros» secuestraron al agrónomo norteamericano Claude Fly, retenido por espacio de 208 días y puesto luego en libertad.

En poder de los «tupamaros» quedan aún el embajador inglés, Geoffrey Jackson, secuestrado el día 8 de enero próximo pasado; Ulises Pereira Revarel, presidente de U. T. E., secuestrado en dos ocasiones, la última el 30 de marzo y condenado ahora a cadena perpetua; el empresario e industrial Ricardo Fernes, secuestrado el 13 de abril, y el ex ministro de Ganadería y Agricultura uruguayo, Carlos Frick Davie, secuestrado el pasado 14 de mayo.

Hay que añadir ahora a la lista el cónsul de Gran Bretaña en Rosario (Argentina), Stanley Sylvester.

## Devastador terremoto...

(Viene de la página anterior) cinas han acudido para prestar auxilio llevando tiendas de campaña, alimentos, medicinas y demás elementos necesarios.

### RECOGIDOS 613 CADAVERES

ESTAMBUL. (Efe-Reuters). — Hasta las nueve de la mañana de ayer habían sido recogidos quinientos cadáveres de entre los escombros de las casas destruidas por el terremoto del sábado por la tarde, en la localidad de Bingol.

Otros 113 cadáveres han sido recuperados en varias operaciones de salvamento efectuadas en pueblos próximos a Bingol. Bingol, situada a unos 1.600 kilómetros al Este de Estambul, tiene una población de 17.000 habitantes.

Los heridos rescatados suman quinientos y el 90 por 100 de los edificios de Bingol y de localidades limítrofes han quedado destruidos.

La región de Bingol se halla a unos 950 metros de altitud sobre el nivel del mar y es muy montañosa.

En las localidades próximas a Bingol las pérdidas en vidas humanas y materiales son elevadas, según cálculos de primera hora.

Aviones del ejército turco han iniciado ya sus primeros envíos de socorro: tiendas de campaña para albergar a los campesinos huidos de sus pueblos, mantas, alimentos y medicinas.

### RESCATADOS 300 CADAVERES

ESTAMBUL. (Efe-Upi). — Metin Dirimtekin, gobernador de la provincia de Bingol, una de las más afectadas por el seísmo, ha dicho que se han rescatado por lo menos 300 cadáveres de entre los escombros de las casas, de barro y piedra de la región montañosa de la zona oriental de Turquía.

"Tememos que el balance de víctimas aumente más todavía", dijo el Gobernador.

Las autoridades han informado que el 80 por 100 aproximadamente de los edificios de Bingol, capital de la provincia del

mismo nombre, han sufrido graves desperfectos y han quedado inutilizados, con inclusión de la oficina de Correos, el hospital y la cárcel. Bingol tenía unos 17.000 habitantes.

## SECUESTRO...

(Viene de la página anterior) Según testigos presenciales del hecho, el automóvil partió a toda velocidad.

Momentos más tarde toda la Policía rosarina se hallaba movilizada y procedía a la busca del cónsul inglés y sus secuestradores, sin que hasta el momento de redactarse esta información haya novedades sobre el resultado de las investigaciones.

Stanley Sylvester, que cuenta cin-

## Negativa de un P. Pasionista a los caballeros legionarios

MIERES (Oviedo). (Cifra). — La Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Asturias ha facilitado la siguiente nota a los medios informativos:

"Se celebró ayer en Mieres un acto castrense y social, en el que la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Asturias, la primera fundada en España, iba a entregar veintidós títulos de legionarios de honor en un acto presidido por el general jefe de la Legión don Antonio Maciá Serrano, figurando en el programa una misa, a la que asistirían las autoridades militares y civiles. El Presidente de la Hermandad pidió al Rector de los Padres Pasionistas permiso para que una escuadra de legionarios uniformados pasara a la escalinata del altar para dar asolita durante la función religiosa.

Por el Rector no fue concedido el permiso. El caso de la escuadra de legionarios mandó romper filas y no penetraron en el templo. La misa se desarrolló conforme al programa previsto."

## EL OBISPO

Recientemente ha aparecido en los escaparates de las librerías una obra titulada "El Obispo", sobre el cual dice su prologuista que "es ameno y que todos debían leer". Esto es lo que hemos hecho nosotros y al contrario de lo que dice su prólogo, hemos quedado sorprendidos por la ligereza con que se trata una materia de esencia tan trascendental. Sinceramente, es desagradable esta clase de literatura que toma en jocosidad el ministerio de la persona sagrada del Obispo. Por esto deseamos escribir estas líneas acerca de quienes, en cuanto son representantes de cometidos sagrados y realizan como ministros el apostolado de la fe, han de ser consideradas en su quehacer en el mismo orden de respeto de la doctrina que manifiestan, predicar y propagar.

Los Santos Padres, los doctores de la Iglesia, los grandes teólogos y los escritores serenos y ponderados de todos los tiempos nos han legado páginas encantadoras y bellísimas respecto a la figura, significado y carácter de los ministros del Altísimo, y entre éstos sobre la persona del Obispo. Por esto nos hacemos eco de las palabras del Vaticano II: "Los obispos han sucedido por institución divina en el lugar de los apóstoles como pastores de la Iglesia, y quien a ellos llega a Cristo escucha, y quien los desprecia, a Cristo desprecia y a quien le envió." (Cfr. Luc. 10, 16.)

Creo, sinceramente que en este mare-confusum de tanto escribir y de tanto hablar; en esta corriente dislocada de lo que se llama "democracia", se está cumpliendo lo que decía Cicerón: "La confusión de las cosas divinas y humanas." El Obispo, en cuanto tal, no es un funcionario más o menos alto en la administración de las cosas humanas, de las que se cuentan anécdotas más o menos graciosas. Los obispos son "los pastores elegidos para apacentar la grey del Señor, son los ministros de Cristo y los dispensadores de los misterios de Dios." (Cfr. 4, 1.) Esta doctrina y verdad imponen no presentar a la persona del Obispo en vaciedades ridiculas, sino con el respeto de quien él a quien "en forma eminente y visible hace las veces de Cristo Maestro, Pastor y Pontífice..." (V. II.)

Se nos dice demasiado machaconamente que "el signo de los tiempos" obliga a cambiar concepciones hasta ahora admitidas. Demanda confusiones. Hay verdades que por tener fundamentos más firmes que las más reciosas montañas no pueden nunca cambiar. La palabra de Cristo y la doctrina transmitida por sus apóstoles jamás podrá ser a merced del valvén de los tiempos, y por ello sabemos que el Obispo, "por haber recibido, con la imposición de las manos la gracia del Espíritu Santo y la impresión del sagrado carácter, ha de ser respetado por todos como testigo de la verdad divina y católica..."

Sin duda es lamentable, pero real, que gran parte de la literatura actual esté travestida a demasías y peligrosas aventuras, y que sus consecuencias sólo Dios podrá medir. No es fiel, ni recto y prudente minimizar lo grande y sagrado con ligero ingenio humano, y mucho menos bostear con su significado. En estos días he leído las preciosas páginas que escribió San Cipriano en su "Carta ad Floro" sobre los obispos, y bien creo que mejor sería leer estos escritos y no las ligerezas de libros como éste al que nos hemos referido.

Podrían escribirse muchas cosas sobre esta materia, pero como espacio no me da a ello lugar, termino con estas palabras del Concilio Vaticano: "Los fieles, por su lado, deben estar unidos a su Obispo como la Iglesia lo está respecto de Cristo y como Cristo mismo está con el Padre, para que todas las cosas se armen entre la unidad y crezcan para la gloria de Dios." Y añadimos nosotros: A la misión del Obispo de regir siga nuestra obligación de obedecer. Sacerdotes, religiosos, fieles todos en general, han de reverenciar las enseñanzas, mandatos y consejos del Obispo, porque es enviado de Cristo a su Iglesia, a enseñar para regir y santificar nuestras almas con gracia de Dios.

FULGENCIO PALENCIA CABRERA

## CON HUELGA DE HAMBRE

## Monzón y los suyos no quieren salir de la Catedral de Bayona

BAYONA. (PYRESA). — Los de Embata y ETA han permitido al corresponsal de PYRESA —al parecer excepcionalmente— entrar en la nave en que se han encerrado, en la Catedral de Bayona. Es una nave de unos cincuenta metros cuadrados, presidida por un Crucifijo, alumbrada por una araña de varias luces y con una sola entrada, que defiende una puerta de dos hojas.

Hoy ha comenzado el tercer día de la huelga del hambre. Telesforo Monzón tiene una cama turca; los demás —unos cuarenta en total— ocupan colchonetas tendidas en el suelo. El sábado visitó a los huelguistas el comisario divisionario de policías de Bayona, quien mantuvo un breve diálogo, en voz baja, con Monzón, el de mayor edad —sesen-

ta y siete años— de los recluidos entre los que se encuentran tres mujeres. También hubo visita de familiares de los huelguistas y de la visión médica.

A las seis y media —hora de la primera misa— se abrieron las puertas de la Catedral. Unicamente pasaron los familiares de quienes aquí se encuentran, aunque también se asomaron algunos curiosos. En el exterior se han distribuido octavillas, en las que se trata a los vasos a que no abundan las provincias vascofrancesas. Ha continuado, asimismo, la recogida de firmas de adhesión. Comienza a observarse fatiga y agotamiento en la mayoría de los huelguistas. Uno de ellos, que participó otras dos veces en huelgas del hambre, ha explicado que los días peores son los que van del tercero al quinto y que luego el organismo se habitúa.

## NUEVA VICTIMA DEL «ESCUADRON DE LA MUERTE»

RIO DE JANEIRO, 24. (Efe-Reuters). — En estado de descomposición ha sido hallado el cadáver de un desconocido, la pasada madrugada, en las aguas del río de la Guardia, en las proximidades de Río de Janeiro, según anunció ayer la Policía brasileña.

El hombre había sido atado a los pies y manos, acerbillado a la cabeza y luego arrojado al río, según su cuerpo con dos bloques de cemento. La Policía, por las características del asesinato, estima que se trata del llamado "Escuadrón de la Muerte".

En el comunicado se afirma que el secuestro estuvo a cargo de un denominado "Comando Luis Blanco", del "E. R. P."

## LA FAMILIA NEGOCIARIA EL RESCATE

ROSARIO (Argentina), 24. (Efe). — La familia del cónsul británico, Stanley Sylvester, está resuelta a negociar el rescate si los secuestradores exigen el pago de dinero para su liberación, según versión recogida entre los parientes del diplomático.

Sin embargo, estas versiones, al igual que otras en las que se señala que personal del frigorífico «Swiss» estaría dispuesto a encarar ese tipo de negociación, no pudieron ser confirmadas.

## MIGUEL MAURA GRAVE

ZARAGOZA. (Cifra). — Miguel Maura, que fue primer ministro de la Gobernación en la II República, se encuentra gravemente enfermo en su residencia de esta ciudad.

El señor Maura vive en compañía de unos familiares desde algún tiempo. De avanzada edad, sufrió hace días una embolia de la guida de una hemiplejía.

# Los nuevos electrotrenes, en servicio

## Ayer pasaron por Valladolid



A la Estación Campo Grande, a las 17,57 de la tarde de ayer, llegó el nuevo electrotren, que iniciaba su primer viaje oficial al servicio del público. Entró por la tercera vía y paró solamente dos minutos. Desde Madrid traía cuatro unidades, dos de ellas con destino a Gijón y las otras dos a Santander. Cada coche tiene 124 plazas —32 de primera y 72 de segunda—. El tren lleva bar-cafe-tería e instalación de sistemas especiales para aire acondicionado y música. Los nuevos electrotrenes desarrollan una velocidad de 140 kilómetros por hora; su aspecto es semejante al "Ter", aunque tienen distinto tipo de tracción que los nuevos. Por el exterior van pintados de rojo y franjas grises. En este primer viaje venían unos 200 pasajeros, y según manifestaciones de algunos de ellos, son más cómodos que el "Ter".

Estos trenes son de patente japonesa, y se están fabricando en las factorías españolas de Beasain, Reinos y Escoriaza.

## SUCESOS

### Muerto de una puñalada

Ayer, sobre las siete de la tarde, en la calle Real de Burgos, se produjo un trágico suceso que costó la vida a un hombre. Parece ser que poco antes de la mencionada hora, en el interior del Bar Pío, sito en el número 1 de la calle mencionada, un hombre llamado Marcelo García Galán, de sesenta y dos años, domiciliado en Madrid en la Avenida de Oporto, 69, sin profesión, se dirigió al propietario del establecimiento manifestándole su propósito de cantar. El dueño del bar se lo prohibió y, ante la insistencia de Marcelo, otro cliente llamado Vicente Fernández saltó en defensa del propietario del establecimiento. Marcelo fue requerido para que se marchara del bar, abandonando el establecimiento amenazando a Vicente y agardándole a la puerta. Al salir éste, Marcelo sacó un cuchillo de un bolso de la gabardina y se abalanzó sobre él, dándole una puñalada en el vientre.

Varios testigos del suceso golpearon al agresor para poder recuperar el arma, resultando el agresor herido. Vicente Fernández fue trasladado inmediatamente a la Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo", ingresando cadáver. El agresor fue trasladado en una ambulancia al Hospital Provincial y parece ser que no ha podido prestar declaración.

### SOLEMNES CULTOS EN HONOR DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL CARMEN DE EXTRAMUROS

La Cofradía de Nuestra Señora del Carmen de Extramuros celebrará solemnes cultos para conmemorar las fiestas de Penecostés. Se iniciarán el sábado, a las siete y media de la tarde, en el antiguo Santuario del Carmen Descalzo de Extramuros, oficiándose una misa, seguida del ejercicio de las Flores y Salve cantada. El domingo, día 30, a las siete de la mañana, partirá del templo conventual de San Benito la procesión del Rosario de la Aurora en dirección al Santuario del Carmen, y a cuya llegada se realizará una ofrenda floral a la Santísima Virgen, oficiándose a continuación, a las once de la mañana una misa solemne en la que predicará don Santiago Méndez Bejarano. El mismo día se oficiarán misas a las ocho, nueve, diez, doce y una de la mañana y cinco y seis de la tarde.

En esta jornada, acudirán a la misa solemne miembros de la Asociación de la Prensa de Valladolid, entidad a quien la Cofradía del Carmen honró nombrándola Hermana de Honor.

El lunes habrá misas rezadas desde las seis de la mañana hasta la una de la tarde, y por la tarde a las cinco, seis y siete. A las once de la mañana se celebrará la misa mayor, con sermón, y seguidamente saldrá la "radicional" procesión por la pradera con la imagen de Nuestra Señora del Carmen.

El día 1 de junio se oficiarán misas rezadas a las ocho y a las nueve de la mañana, y misa solemne y salve a las siete y media de la tarde.

El Domingo de la Santísima Trinidad, 6 de junio, se celebrarán misas rezadas a las ocho, nueve, diez y once de la mañana y una de la tarde; a las doce, misa solemne con homilía, y a las cinco de la tarde misa rezada y salve.

## Audiencia PUBLICA

### Sentencias de la semana

"UN VENEZOLANO RESIDENTE".—La Sala de lo Criminal ha condenado al procesado autor de un delito de robo con este sumario en concepto de fuerza en las cosas, de cuantía superior a 2.500 pesetas e inferior a 25.000, sin la concurrencia de circunstancias modificativas de la responsabilidad criminal, a la pena de un año de presidio menor, accesorias legales correspondientes y pago de las costas procesales.

En concepto de indemnización deberá abonar al perjudicado don Alfredo P. P. la suma de 500 pesetas.

Por sus propios fundamentos se aprueba el "auto" de insolvencia que consulta el Instructor. FERNANDO APARICIO

**HOTEL R. CONDE ANSUREZ**  
**"EL CONDE"**  
...SU RESTAURANTE DE SIEMPRE

### LA CARTA DE HOY

## Ejemplar comportamiento del pueblo de Becilla

### Y de los médicos que intervinieron en el trágico choque

Becilla de Valderaduey, 20 de mayo de 1971.

Sr. Director del Diario LIBERTAD, Valladolid.

Muy señor mío: Con el ruego de que sea publicado en el periódico de su dirección, a continuación le reseño unos datos que, en justicia, creo deben de ser dados a conocer, ya que seguramente no se han publicado por falta de información.

Dándole las gracias por anticipado, le saluda atentamente,

M. SALAZAR

Señor Director: He leído detenidamente la crónica que inserta en su diario del día 19 del actual mes de mayo sobre el accidente de circulación ocurrido en las inmediaciones de Becilla de Valderaduey, el día 18 del corriente, y tal vez por falta de información más exacta, se omite algo que yo, como parte integrante de un Cuerpo, el Cuerpo de Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, y al cual con mucho orgullo me honro en pertenecer, y también como vecino de un pueblo, Becilla de Valderaduey, no quiero quede en el anonimato.

Este es el motivo que me induce a ampliarle dicha información.

Leo en su crónica la elogiosa labor realizada por las primeras autoridades provinciales, los más diversos Cuerpos y Organismos, dependencias sanitarias con todo su personal incluido etcétera, etcétera, labor que por mucho que se elogio siempre será poco, ya que no ignoro que, en estas circunstancias y en otras similares, ponen todo su esfuerzo, medios y tesón en bien de la humanidad, para tratar de aliviar en todo lo posible el dolor. Pero yo quiero hacer constar, por otra parte, esa infatigable labor de este pueblo de Becilla, en que desde las autoridades locales hasta el último vecino, y ortan todos sus esfuerzos y medios, aunque precarios, pero con la mejor voluntad, desde el traslado de heridos y cadáveres hasta la hospitalidad y compañía ininterrumpida a los mismos hasta su evacuación.

Esta es, señor Director, y muy resumidamente, la silenciada pero no menos esta labor del médico de A. P. D. o si usted quiere mejor, del médico de pueblo, que tanto nos enorgullece, y no piense que esta labor, aunque ardua, es infrecuente, pues puedo decirle que en este mes he prestado asistencia por accidente de tráfico ya en tres ocasiones, lo cual le dará idea del baremo.

No quiero cansarle más ni he pretendido otra cosa que informarle de algo que tal vez las agencias informativas no hacen por ignorarlo.

Permítame una vez más que, desde estas líneas, exprese mi agradecimiento al pueblo de Becilla por su desinteresada pero siempre útil colaboración y muy en especial a estos compañeros, que en cuanto oyeron el clarín de lo acaecido les faltó tiempo para prestar la oportuna ayuda, tanto facultativa como moral.

Mi sentimiento más profundo de condolencia para los familiares de las víctimas y mis mejores deseos de una total y pronta recuperación para los lesionados.

Y ahora sí, señor Director, permítame que yo mismo sea el que elogie, porque es un deber hacerlo, la labor de mis compañeros, que, en circunstancias semejantes, serían todos, pero que esta vez le tocó a los médicos titulares de Mayorga de Campos, La Unión de Campos, Villavieco de los Caballeros, Melgar de Abajo y al que dirige estas líneas. Sinceramente, no puedo silenciar su labor, porque sería ingrato, y más aún si se tiene en cuenta la serie de dificultades con las que tenemos que luchar en el medio rural, debido a nuestros precarios medios en todos los aspectos, desde la vivienda, que en la mayoría de los casos no reúne condiciones, ya que yo, concretamente, dispongo de una sola habitación en la planta baja, y para prestar ayuda facultativa a los traumatizados de carretera y demás accidentados mi familia tiene que abandonar la casa y irse a casa del vecino, los medios técnicos no pueden ser más precarios, y, sin embargo, todo esto lo suplimos con nuestros conocimientos y la mejor voluntad, sin regatear el más mínimo esfuerzo y asumiendo todas las misiones que, si bien son inherentes de otros profesionales, como auxiliares técnicos sanitarios, farmacéuticos, etc., pero que, por carecer de ellos, tenemos que poner toda la carne en el asador. De esta manera, con la mejor intención y desinteresadamente, podemos practicar una cura de urgencia y aplicar la medicación oportuna, y bien sabe Dios que jamás lo hacemos por el lucro económico, pues la mayoría de las veces nada percibimos, y esto sí que pueden testimoniarlo los mismos lesionados; pero, a pesar de todo, quedamos lo suficientemente pagados con la satisfacción del deber cumplido y nos sentimos orgullosos, cuando alguno de ellos, después de su recuperación, nos envía unas cortas líneas en las que nos dice algo semejante como: "Muy agradecido por sus atenciones". Es más que suficiente para que nuestro ánimo no decaiga jamás.

Esta es, señor Director, y muy resumidamente, la silenciada pero no menos esta labor del médico de A. P. D. o si usted quiere mejor, del médico de pueblo, que tanto nos enorgullece, y no piense que esta labor, aunque ardua, es infrecuente, pues puedo decirle que en este mes he prestado asistencia por accidente de tráfico ya en tres ocasiones, lo cual le dará idea del baremo.

No quiero cansarle más ni he pretendido otra cosa que informarle de algo que tal vez las agencias informativas no hacen por ignorarlo.

Permítame una vez más que, desde estas líneas, exprese mi agradecimiento al pueblo de Becilla por su desinteresada pero siempre útil colaboración y muy en especial a estos compañeros, que en cuanto oyeron el clarín de lo acaecido les faltó tiempo para prestar la oportuna ayuda, tanto facultativa como moral.

Mi sentimiento más profundo de condolencia para los familiares de las víctimas y mis mejores deseos de una total y pronta recuperación para los lesionados.

UNO DE TANTOS MEDICOS RURALES

Fmdo.: Manuel Salazar Salazar

### SECCION FEMENINA

#### Residencia de verano para empleadas

Se van a celebrar dos turnos de Residencia de Verano para empleadas en general.

La Residencia está enclavada en un lugar pintoresco, próximo a Segovia. Tanto las instalaciones como servicios reúnen magníficas condiciones: jardín, piscina, etc.

Se realizarán excursiones de gran interés turístico a La Granja, Avila, Valladolid, Medina del Campo y Valle de los Caídos.

Las fechas de los turnos son las siguientes:

Turno primero, del 4 al 18 de agosto.

Turno segundo, del 20 de agosto al 3 de septiembre.

Se realizarán excursiones de gran interés turístico a La Granja, Avila, Valladolid, Medina del Campo y Valle de los Caídos.

Las fechas de los turnos son las siguientes:

Turno primero, del 4 al 18 de agosto.

Turno segundo, del 20 de agosto al 3 de septiembre.

Se realizarán excursiones de gran interés turístico a La Granja, Avila, Valladolid, Medina del Campo y Valle de los Caídos.

Las fechas de los turnos son las siguientes:

Turno primero, del 4 al 18 de agosto.

Turno segundo, del 20 de agosto al 3 de septiembre.

Se realizarán excursiones de gran interés turístico a La Granja, Avila, Valladolid, Medina del Campo y Valle de los Caídos.

Las fechas de los turnos son las siguientes:

Turno primero, del 4 al 18 de agosto.

Turno segundo, del 20 de agosto al 3 de septiembre.

Se realizarán excursiones de gran interés turístico a La Granja, Avila, Valladolid, Medina del Campo y Valle de los Caídos.

Las fechas de los turnos son las siguientes:

Turno primero, del 4 al 18 de agosto.

Turno segundo, del 20 de agosto al 3 de septiembre.

**HOTEL R. CONDE ANSUREZ**  
**RESTAURANTE "EL CONDE"**  
Servicio y calidad

## EL SUBDIRECTOR GENERAL DE TEATRO CLAUSURO EL CURSO DEL I. S. C. E.

### En nombre del Ministro de Información y Turismo



El padre Verdú, durante su intervención.

integra así de algún modo la formación escénica en los estudios de todo universitario y profesional.

Después resaltó la personalidad del director de la Real Escuela Superior de Arte Dramático, don Francisco García Pavón, distinguido escritor, novelista, quien complementó el cuadro de excelentes profesores, explicando una magistral lección sobre "El teatro expresionista español".

Un fuerte y prolongado aplauso premió su magnífica disertación.

Don Antolin de Santiago y Juárez, en nombre del Director General de Cultura Popular y Espectáculos, que ha sentido no poder asistir a este acto de clausura, dirigió unas palabras a los asistentes, haciendo un elogio de la labor teatral que hace Valladolid a tra-

vés de sus hombres, como Luis Mateo, Francisco Alvaro, Café-Teatro, premios teatrales, Corral de Comedias, Carro de la Alegria y este curso del Instituto Superior de Complemento de Estudios en colaboración con la Universidad. El Teatro Valladolid y los demás de la ciudad, junto a las actividades culturales de las Cajas de Ahorros, apoyan este florecer de la ciencia escénica.

Felicité al señor De Santiago y Juárez a todos por este interés vallisoletano por el teatro, que es la meta de la Dirección General por toda España. Se le tributaron por tanto aplausos por el auditorio asistente, y termina clausurando este curso de "Teatro actual" en nombre del Ministro de Información y Turismo.

**HOTEL R. CONDE ANSUREZ**  
**"EL CONDE"**  
El restaurante de lujo a precios normales

### El día 29, el Comité de la Feria Regional de Muestras se reunirá en Santander

El día 29, el Comité de la Feria Regional de Muestras de Castilla y León celebrará una reunión extraordinaria en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Santander.

A esta reunión está prevista la asistencia de las primeras autoridades de nuestra ciudad y Santander y el Comité Ejecutivo de la Feria.

El programa a desarrollar será el siguiente: Palabras del Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Santander, informe del Delegado del Comité e intervención del Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria.

### CONFERENCIAS

**DON ALFONSO CANDAU, EN LA II SEMANA ALEMANA**

Hoy, dentro de la II Semana Alemana, a las ocho, en la sala de conferencias de Santa Cruz, hablará don Alfonso Candau Parias sobre "Algunos aspectos de la antropología filosófica de Hengstenberg".

### Primera Comunión

El niño Antonio Ibáñez Rodríguez hizo su Primera Comunión el día 20 festividad de la Ascensión, durante una sencilla y emotiva ceremonia celebrada en la capilla del Colegio de las HH. Carmelitas, en su convento de El Pinar de Antequera.

Con este motivo enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los padres, don Antonio Ibáñez Puche y doña María Cruz Rodríguez, particulares amigos nuestros.

### LA UNIVERSIDAD

#### RECONOCIMIENTO MEDICO

Aún quedan pendientes de someterse al reconocimiento médico obligatorio algunos alumnos de las distintas Facultades de esta Universidad.

En la próxima convocatoria de septiembre no será admitida la matrícula de quienes no se hayan sometido al referido reconocimiento.

Por el correspondiente Servicio de la Facultad de Medicina se hará la última convocatoria, a fin de que puedan acogerse a ella los alumnos morosos.

**HOTEL R. CONDE ANSUREZ**  
**RESTAURANTE "EL CONDE"**  
SELECTO MENÚ: 200 pesetas

UN DIENTE MENOS... UN DIAMANTE PERDIDO

Es un consejo de **MUTUA CASTELLANA** en colaboración con la Delegación Provincial de Trabajo y el Plan Nacional de Seguridad e Higiene.

**¡¡PROTEJALAS!!**

EL SANTO DEL DIA

SANTOS DONACIANO Y ROGACIANO, HERMANOS MARTIRES (+ 287)

En tiempo de los emperadores Diocleciano y Maximiano vivian en Nimes, de Francia, dos hermanos de claro linaje, de los cuales el mayor, Donaciano, aventajaba en la fe y virtudes cristianas al menor, llamado Rogaciano, que aun era gentil. Al fin, este acepto la fe cristiana, mas no pudo recibir el bautismo porque llegaron a Nimes urgentes edictos de persecucion, siendo detenidos los dos hermanos. El juez, sintiendo la desgracia, por tratarse de personas nobles y ricas en la ciudad, insto a que apostatasen de Jesucristo y adorasen a Júpiter y Apolo. Al negarse ellos, fueron encerrados en oscura cacerol, donde Rogaciano pidió al Señor que su muerte fuese el don del Bautismo. En efecto, el iniecu juez, públicamente y cargado de cadenas, les insto a que abjurasen. Lo que respondieron valiéndose: "Ya nosotros estamos dispuestos a padecer por el nombre de Cristo, pues ningún daño recibirá con los tormentos nuestra vida vuelta a Aquel de donde tuvo principio." El presidente, oída esta respuesta, se enfureció mas y los mando poner en el patíbulo para que si ya con el terrible dolor y tormento no les pudiese mudar los animos, a lo menos con despedazar y deshacer sus cuerpos quedase vengado. Esta crueldad se ejecuto con todo rigor, quedando los invictos mártires despedazados; pero siempre estuvieron constantes y firmes en la confesion de la fe y nombre de Cristo, por lo cual los verdugos, por mandato del presidente, con dos hachas, les atravesaron las cervices y al fin cortaron sus cabezas. De esta manera los felices maritres y hermanos fueron a reinar gloriosos, siendo el uno y el otro causa de su salud eterna.



Apolo. Al negarse ellos, fueron encerrados en oscura cacerol, donde Rogaciano pidió al Señor que su muerte fuese el don del Bautismo. En efecto, el iniecu juez, públicamente y cargado de cadenas, les insto a que abjurasen. Lo que respondieron valiéndose: "Ya nosotros estamos dispuestos a padecer por el nombre de Cristo, pues ningún daño recibirá con los tormentos nuestra vida vuelta a Aquel de donde tuvo principio." El presidente, oída esta respuesta, se enfureció mas y los mando poner en el patíbulo para que si ya con el terrible dolor y tormento no les pudiese mudar los animos, a lo menos con despedazar y deshacer sus cuerpos quedase vengado. Esta crueldad se ejecuto con todo rigor, quedando los invictos mártires despedazados; pero siempre estuvieron constantes y firmes en la confesion de la fe y nombre de Cristo, por lo cual los verdugos, por mandato del presidente, con dos hachas, les atravesaron las cervices y al fin cortaron sus cabezas. De esta manera los felices maritres y hermanos fueron a reinar gloriosos, siendo el uno y el otro causa de su salud eterna.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 24 de mayo de 1971. Van transcurridos 143 días del presente año y faltan 222 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 4 horas y 51 minutos y se pondrá a las 7 horas y 32 minutos. La Luna, a las 4 horas y 16 minutos y a las 8 horas y 4 minutos, respectivamente. Mañana entraremos en fase de Luna nueva.

LA SEGURIDAD SOCIAL

ha ampliado al máximo las prestaciones de todo género en favor de los empleados del hogar y de sus familiares beneficiarios.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hace suyos todos los derechos adquiridos anteriormente.

Informan las delegaciones y agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento

CADA DIA "Donde entra el sol no entra el medico." Dicen que las SUREFRAN casas soleadas son mas sanas.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Teatro lirico español. 16.30: Grandes orquestas. 17.00: La hora 17. 17.30: Johnny Mathis. 18.00: La noticia al momento. 19.05: El concierto de la tarde. 19.00: España social. 19.30: "El Ballenato". 19.45: El Trio Siboney. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Campo y mecánica. 21.15: Ronda de España. 21.55: Secundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Ultimo minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Entre el bordon y la prima. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas. "Shanghai Hotel" (cap. 21). "Lydia" (capítulo 22). "Resurrección" (cap. 56). "La calle del amor prohibido" (1). "La vida empieza en chico" (1). "Las enemigas" (cap. 51) y "Yo soy aquel" (capítulo 64). 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: La discoteca. 20.45: Campo y mecánica. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: "Redondeo" emisión taurina que presenta y dirige Alvario Reyes. 23.30: Pentagrama español. 24.00: Patrulla de noche. 1.00: Edición de madrugada. 1.15: Lectura de programas y cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY

TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros: Concurso. "Los Picapiedra". "Huckleberry Finn".

NOCHE 8.00: Novela: "Jane Fyre", de Charlotte Brontë. 8.30: Grandes batallas: Gettysburg. 9.00: Telediarlo. 9.25: Teledoroteo. 10.00: Cielo Rosellini. "La Edad de Hierro". 11.00: "Visto para sentencia". 11.50: Veinticuatro horas. 00.10: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.02: Sobre la marcha: En este país.—Contra reloj. Revista de toros. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Buenas tardes. Incluye "La tribu de los Brady". 5.00: Despedida y cierre.

TARDE 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Apertura y presentación. 7.02: Con vosotros: Concurso. "Servicio secreto".—Rebato TV.

NOCHE 8.00: Novela: "Jane Fyre", de Charlotte Brontë. 8.30: Historias de Pepe: "Agricultores y comerciantes". 9.00: Telediarlo. 9.25: Los españoles. "Un hombre de letras" (paseo por el Madrid de Galdos). 9.55: El cine. Recordando a Gary Cooper: "Sombras de sospecha" (1961). 11.50: Veinticuatro horas. 00.10: Despedida y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.20: Discoteca al día. 17.20: Al ritmo de... 18.20: Servicio informativo local. 18.30: Todo en ritmo. 19.00: Mirada de hombre. 19.15: Sigue todo en ritmo. 19.50: Contigo. 20.00: Explosión 68. 20.30: Una orquesta. 21.00: Radio Deportes. 21.10: Campo y mecánica. 21.20: Solistas a primer plano. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Minutos clásicos. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: En voz alta. 22.35: Folk. 23.00: Concierto sinfónico. 24.00: Música y versos. 00.05: Nocturno. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 4 y desde las 7.30. "La vuelta al mundo en ochenta días" (1). CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Pierna creciente, falda menguante" (3 R.). CAPITOL.—Desde las 4.30: "Relaciones casi públicas" (2) y "Desafío en el rancho" (2). CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Mercenarios sin gloria" (3). CERVANTES.—Desde las 4.15: "La venganza del Santo" (2) y "Comando en el Pacifico". COCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Queimada". DELICIAS.—Desde las 4: "El mesón del gitano" y "Siete pistolas para Timothy" (2). EMPAJAIVORES.—Desde las 4.30: "Cuatro historias de amor" (3 R.). GOYA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "La habitación maldita" y "El salario del crimen" (2). LAFUENTE.—Desde las 4.30: "Espartaco" (3) y "Trigo limpio". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "La decente" (3 R.). REX.—Desde las 4.30: "La guerra de Murphy" (2) y "El leopardo de Sharawak" (2). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Río Lobo" (3). ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7.45 y 10.45: "Senilidad" (4).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDA

Plaza de los Leones de Castilla, 11. Torreilla, 17. Plaza de la Cruz Verde 3. Paseo de Zorrilla, 14 bis. Moja, 3 (La Rubia). Caamaño, 63 (Delicias). Agulla, 17 (Pajarillos). Perál, 1.

UHF

PARA HOY 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: "Los peligros de Penelope". 9.00: Trenes del mundo. 9.30: Telediarlo 2. 9.55: "El Gran Chaparral". 10.55: A vista de pájaro. 12.00: Grandes intérpretes. 00.28: Ultima imagen. PARA MANANA 7.30: Carta de ajuste. 7.50: Presentación y avances. 7.55: Atletismo. III Trofeo Internacional de Atletismo. Retransmisión en directo desde Madrid. 9.30: Telediarlo 2. 9.55: El mundo del deporte. 11.20: "Sospecha". 0.15 Ultima imagen.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las seis y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa. PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve,

nueve y media y diez por la mañana, y a las ocho de la tarde. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO Todos los días, santa misa, a las nueve. Por la tarde, a las ocho, oración comunitaria eclesial y ejercicio al Corazón de María por el mundo.

MUSICA

Ana Ricci y Carmelo Martínez, en el Museo de Escultura

En concierto organizado por la Comisión de Música de Bellas Artes, a través de la Sociedad Vallisoleana, en la tarde del sábado tuvo lugar en la bella capilla del Museo de Escultura la anunciada velada musical, a cargo de la mezzosoprano Ana Ricci y el vihuelista Carmelo Martínez. Los dos artistas nos proporcionaron unos momentos de verdadera delicia, al escucharles la magnífica exposición de viejas obras anteriores al tecnicismo clásico de la composición musical. Tanto el instrumentista como la cantante, hicieron gala en sendas piezas de gran lirismo acústico, de su perfecta formación en esta difícil especialidad del arte por excelencia. Bellísima voz la de Ana Ricci para este estilo madrigalesco; muy acertado tacto en la percusión de la vihuela, por parte de Carmelo Martínez. Ambos fueron premiados con grandes aplausos en sus intervenciones. F. A. R.

das piezas de gran lirismo acústico, de su perfecta formación en esta difícil especialidad del arte por excelencia. Bellísima voz la de Ana Ricci para este estilo madrigalesco; muy acertado tacto en la percusión de la vihuela, por parte de Carmelo Martínez. Ambos fueron premiados con grandes aplausos en sus intervenciones. F. A. R.

MEDINA DE RIOSECO

Ayer se inauguró la XIV Semana de la Juventud Fue proclamada la Princesa Juvenil 1971 Don Indalecio Pescador pronunció un brillante discurso



Medina de Rioseco abrió ayer sus puertas a la XIV Semana de la Juventud. Y al correr el pestillo para dar entrada a la festividad del Santo Patrón, San Fernando, la poesía y la belleza se vinieron a Medina de los Almirantes. Porque nada hay más bello que el acto que, bajo el yugo y las flechas, tuvo ayer lugar en el marco incomparable del Hogar Juvenil San Fernando.

El Circulo San Fernando se vistió con sus mejores galas para recibir a un cortejo juvenil.

A los acordes de un vals, hicieron su entrada en el Hogar San Fernando la Princesa Juvenil 1971-1972, Conchi de Castro Galván, que iba del brazo del mantenedor del acto, don Indalecio Pescador Duñas, jefe del Departamento de Acción Política. A continuación, Anabel Rueda Alonso, que daba su brazo, como Princesa del curso anterior, a don Juan C. Navarro Pascual, delegado local de la Juventud. Y detrás la Corte de Honor, que estaba formada por Blanca Sánchez Martín, María de los Angeles Muñoz Asensio, María del Mar Tomillo Guirau, Mari Carmen Gonzalez Galindo, María José Lobato Velázquez y María Jesús Galindo Lobato, a quien acompañaban Javier del Barrio Antón, Victor García Redondo, José María Alcalde Aguado, Jesús Rodríguez Ca-

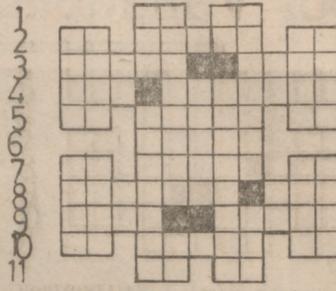
pa, Juan Carlos Pino Paredes y Tomás San José Carriedo. Después de ser leída el acta se procedió al acto de proclamación de Princesa Juvenil y Corte de Honor, para dar paso a la palabra emocionada y poética de don Indalecio Pescador Duñas que empezó su canto a la juventud con estas frases: "Mis palabras debieran tener carácter de milagro para llegar a todos con mi pregón de juventud en una villa que supo hacerse ciudad, con unos hombres que como predestinados delimitaron su morada en la antigüedad para después de los siglos ser promotores y defensores, con espíritu juvenil y universal, del sentido de vida en destino regional o comarcal. Medina de Rioseco tiene algo de castillo, de convento y de santuario. Es aquí, en Rioseco, donde está la verdad de las espigas. Es la juventud aquí presente, reflejo de lo mejor pasado y de seguro futuro, que nos hace levantar los ojos mirando con esperanzas al mañana, ahorrando el paso de otros días. Siguió cantando a la juventud a lo largo de su pregón cargado con el más puro sentido poético de la verdad, para terminar con estas palabras: "Llegarán horas difíciles a los jóvenes que matienen su lámpara encendida. Y la inteligencia clamará, la carne gritará. ¡No claudiquemos!..."

¡EMPRESARIO! En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo. eficaz capacitación profesional, el Programa de Promoción Profesional Obrera emplea una moderna metodología.

TIEMPO

PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Lengua provenzal. Artículo. 2: En la baraja. Nombre de varón. Letra griega. 3: Al revés, en el cuerpo humano. Cierta ave, en plural. 4: Sujeta. Superiora en algunos monasterios. 5: Siglas comerciales. Al revés, letrata. En la baraja. 6: Comparan con cierta unidad de medida. 7: Número romano. Estropeado. Pronombre. 8: Cariñoso. Consonante. 9: Cure. En plural, derivado lácteo. 10: Al revés, símbolo químico. Planta horticola, en plural. Interjección. 11: Está. Pronombre.

VERTICALES.—1: Personaje bíblico. Floja, cansada. 2: En la baraja. Atrae las limaduras de hierro. 3: Artículo. Al revés, negación. 4: Reza. Asoma. 5: Instrumento óptico. Pronombre. 6: Apo-

JEROGLIFICO



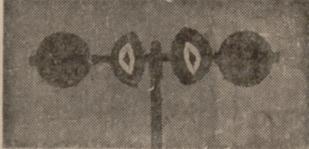
¿QUE HARAS CON LA CAPA?

yas algo. 7: Artículo. Instrumento de la labranza, en plural. 8: Banal, sin interés. Tueste. 9: Consonante. Conjunción latina. 10: Fruto seco. Ondas. 11: Canción canaria. En el cerebro.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS



Aunque llegue la hora del cansancio y la fatiga. Aunque nos ronde la desilusión y el desánimo. Aunque nos haga sangrar una derrota temporal... Una gran salva de aplausos premió el brillante discurso del señor Pescador, a quien la Princesa Juvenil, Conchita de Castro Galván, obsequió con un clavel rojo, símbolo del agradecimiento de todos los jóvenes riosecanos a su palabra emocionada, clara y vibrante. En sitio preferente se encontraban algunas de las princesas del Circulo Juvenil San Fernando en pasados cursos, que habían sido invitadas. JESUS M. REGLERO GARCIA (Fotos: Barrios Jr.)



EL TIEMPO

Cielo nuboso, chubascos y tormentas

INFORMACION TECNICA

Borrasca de 998 milibares en 51° Norte, 04° Oeste; otra de 1.006 milibares en 58° Norte, 52° Oeste. Anticiclón de 1.034 milibares en 41° Norte, 36° Oeste. En superficie continúa la penetración de aire húmedo del Norte desde Islandia hasta el noroeste de la Península. A 500 milibares se nota una lengua de aire cálido del Sur sobre el Mar del Norte y de vientos fríos y húmedos del Oeste sobre la Península, donde presentan giro ciclónico, para ser del Surcés sobre nuestras costas mediterráneas. En los mapas de 300 y 200 milibares se dibuja un chorro desde Lisboa a Baleares y otro sobre el Atlas. SITUACION GENERAL Durante la noche pasada hubo precipitaciones de carácter débil o moderado en Galicia, Asturias, Cantábrico, León, Duero, Sistema Central, alto Ebro, Ibérica y puntos del Biorra catalán. En las cimas de la Ibérica Pirineos y Sistema Central, las precipitaciones fueron de nieve. De madrugada oscilaba cubierto o lloviendo en casi toda la mitad norte de la Península y nuboso en la mitad Sur. El mejor tiempo correspondía al litoral mediterráneo. Las temperaturas mínimas han sido inferiores a las de días pasados.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía) Cielo muy nuboso con chubascos y tormentas aisladas intermitentes en la mitad norte de la Península, Extremadura y zona Centro. Parcialmente nuboso en el valle del Guadalquivir. Buen tiempo en el resto. Temperaturas relativamente bajas, en general, sobre la mitad norte de la Península.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# \*BUENAS TARDES Valladolid

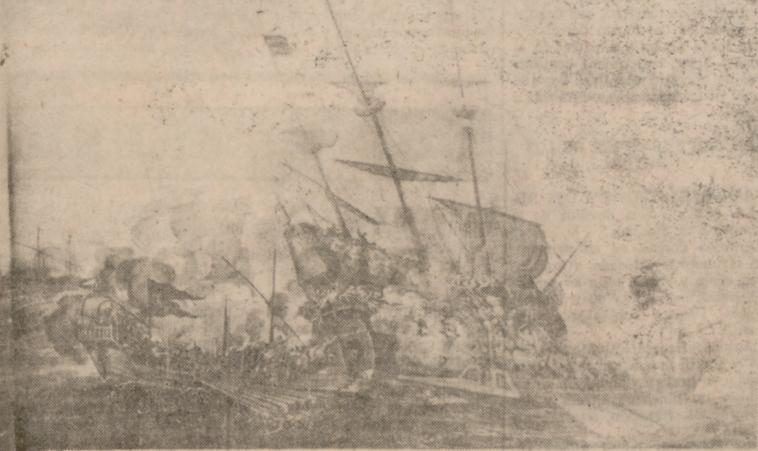
## DON JUAN DE AUSTRIA

Con la exposición conmemorativa de la Batalla de Lepanto en el Museo de la Pasión dan comienzo hoy los actos nacionales de un hecho relevante en la historia de la Cristiandad, que si no sirvió para conquistar nada tangible, cambió el sentido de la marcha de los acontecimientos en el Mediterráneo y, también, los ánimos después de la extraordinaria victoria.

El Patronato Nacional, eligiendo Valladolid como ciudad importante para el recuerdo, indica que sigue pesando el ambiente que tuviera en el siglo

dores, hospedándose todos en casa del Conde de Miranda. El secreto tantos años guardado no fue roto. Doña Leonor Mascareñas, dama de la Princesa, fracasó en el empeño con la esposa de Quijada, mientras Jeromín recorría Valladolid acompañado del escudero Juan Galaxa y algún criado. Como la pretensión de Doña Juana era la de conocer al joven personaje de quien tanto se decía, convinieron que el niño sería colocado al día siguiente en lugar preferente del balcón principal de las Casas Consistoria-

buscaban, ¡inetes también! —¡Cuidado! Es el Rey —dijo Quijada al verle. Después de algunas conversaciones de Felipe II con el señor de Villagarcía, ambos fueron el grupo de Jeromín y el Duque: —¿No sabéis quién fue vuestro padre? El Emperador, que lo fue mío y vuestro, y por eso os reconozco como mi hermano. El "sobrino" y ahijado de Quijada había dado un gran saito. Le tuvieron que contar la escena tantas veces y en tantas versiones, que los personajes que de lejos tuvieron noticia del



"La Batalla de Lepanto", uno de los cuadros que figuran en la exposición.

XVI como capital de un Estado en cuyos dominios no se ponía el sol y en la que se hizo un hombre, Don Juan de Austria, aquel chico que de golpe paso de labrador a hijo del emperador Carlos V y, consecuentemente, hermano de Felipe II. Traer a colación los sucesos más o menos pintorescos de Jeromín carecería de trascendencia, aunque no así poner de mayor manifiesto el papel que jugó en esta historia el victorioso de Lepanto, con Valladolid y sus alrededores como escenario. Hace cuatro siglos, y por estos mismos días —21 de mayo de 1571—, estaban sentenciados a ser quemados vivos o muertos los herejes convictos y confesos en el proceso del Doctor Cazalla y sus amigos. El suceso, que había despertado terrible curiosidad, sirvió para que la princesa Doña Juana, gobernadora, lo aprovechara para saber quién era aquel muchacho que poco tiempo atrás había sido recibido por el Emperador, refugiado en Yuste, llevado por el matrimonio Quijada, desde Villagarcía de Campos. La víspera del auto llegaron con Doña Magdalena de Ulloa, Jeromín, una hija del Marqués de la Alota —Mariana de Ulloa— y servi-

les. Jeromín debió dormir poquísimo o no dormir nada, aunque le taparon con una manta. A las cinco de la madrugada entró la comitiva, que presidía la Princesa, acompañada de su sobrino, el príncipe Don Carlos. Al llegar frente a Jeromín, Doña Juana preguntó a Doña Magdalena: —¿Dónde se mete el embozado? Inmediatamente, Mariana, que también estaba con Jeromín, le destapó. Dicen los historiadores que el momento resultó emocionante, y como alguien trató de llevarse al chico, éste se agarró a las faldas de Doña Magdalena gritando: —¡Quiero estar con mi tía!... Pocas semanas después, Felipe II desembarcaba en Laredo y el 14 de septiembre estaba en Valladolid. El Rey escribió una carta a Don Luis de Quijada para que con el pretexto de una cacería estuviera el día 28 en el monte de Torozos, en compañía de Jeromín, vestido con ropa de labrador, como siempre. Desde Villagarcía al monasterio de la Santa Espina sería el encuentro. Tal y como estaba dispuesto, en pleno campo, Felipe II, con el Duque de Alba, ambos a caballo, se encontraron con los que

lance no salieron de su estupor por todos los días de su vida. Des días después, Jeromín y sus protectores tomaron posesión de la casa del Conde de Ribadavia, palacio actual de la Diputación, y el 2 de octubre, el Rey presentaría a su hermano en una comida oficial a la que asistiría toda la Corte. En efecto, todo se llevó a cabo punto por punto, y al final del acto, Felipe II comunicó a todos que en el último capítulo de la Orden del Toisón de Oro, "celebrado en Gante, le dio al nuevo infante —dice el doctor Ferrandis Torres— el apellido de su familia, y cambiándole el nombre de Jeromín por el de Juan, le llamó desde entonces Don Juan de Austria, nombre glorioso con el que había de pasar a la posteridad". Tan simpática historia, desarrollada en Valladolid, bien merezca ser contada para conocimiento popular. Aquel chico que llegaría a palacio de la Cristiandad sin defraudar a nadie, se hizo acreedor a que Valladolid conserve su nombre a través de una calle o una plaza importante, salvo mejor opinión... Por lo menos!

LUIS CALABIA

# Commemoración del IV Centenario de la Batalla de Lepanto

(Viene de la página primera)

que en la misma figuran y que nos parece que, en dinero, constituyen un fondo de unos quince millones de pesetas.

El almirante lamentó que el libro que ha editado Valladolid sobre Don Juan de Austria no estuviera a punto en la inauguración por razones técnicas de imprenta, pero que esperaba que estuviera entregado ya el miércoles. Dijo que las medallas conmemorativas que han sido acuñadas para esta conmemoración llegarán hoy, y que el fanal, reproducción de uno de los de la nave de Don Juan de Austria, confeccionado como trofeo para el torneo cuadrangular de fútbol que se ha organizado ya figura en la Exposición.

Como detalle curioso, dijo el señor Nuñez Iglesias que en la gran maqueta que será exhibida en el Museo de la Pasión sobre la batalla de Lepanto, hay más de sesenta y seis mil remos en miniatura y que se ha tratado de reflejar con la mayor fidelidad posible lo que fue aquel acontecimiento naval histórico.

A esta reunión de Prensa asistieron, también, acompañando al al-

mirante don Indalecio Nuñez Iglesias, el Alcalde, Delegado del Ministerio de Información y Turismo

y el Director de la Casa-Museo de León. Para presidir los actos inaugura-

les son esperados esta tarde en nuestra ciudad los ministros de Marina y Educación y Ciencia.

## Almirante Nuñez Iglesias:

### "La victoria de Lepanto, un milagro"

«Todos los recuerdos leptoninos que figuran en la Exposición, son auténticos»

Durante la reunión de Prensa celebrada el sábado, el almirante don Indalecio Nuñez Iglesias, que es el presidente de la Junta Interministerial de las Conmemoraciones Lepantinas, se mostró como un gran conservador, como un hombre abierto a todas las preguntas de los informadores, no sólo con testando a todas las que se le hicieron, sino ampliándolas y salpi-



## Federación Sindical de Comercio

### Reunión del Comité Ejecutivo de la Primera Gran Quincena Comercial de Oportunidades

El viernes se reunió el Comité Ejecutivo de la I Gran Quincena Comercial de Oportunidades, presidido por don Francisco Fernández Santamaría, presidente de la Federación Sindical de Comercio, con la asistencia de don Elviro Francés, director de la Feria Regional de Muestras, y de todos los miembros del mismo, don Julio Pinedo, don Félix García Aronada, don Jesús Brezmes, don Carlos del Real Sancho, don Jesús Muñoz Cuéllar y don Jacinto de la Fuente, y don Juan Antonio Fernández Gómez, secretario general de este certamen.

Abierta la sesión, el Secretario da cuenta al Comité de la favorable acogida que esta quincena comercial ha tenido entre el comercio de Valladolid y provincia, habiéndose ya contratado en firme más del 50 por 100 del espacio disponible que la Feria Regional de Muestras ha cedido generosamente a la Federación de Comercio.

Tema fundamental de la reunión de este día fue el estudio de la posible variación de fecha de este certamen comercial, que en principio se había fijado entre el 26 de junio y 11 de julio de 1971, fechas que tras amplia deliberación se acordó trasladar a las comprendidas entre el 19

de julio y 1 de agosto del año en curso, por considerar que las acordadas en primer lugar podían perjudicar los intereses del comercio en general en plena temporada de verano.

En cuanto a horarios de celebración de esta quincena comercial se acordó subordinar el tema a la correspondiente autorización gubernativa.

Igualmente se consideró la posibilidad de demorar también la fecha límite de admisión de solicitudes de comerciantes-expositores, y tras un cambio general de impresiones no se estimó oportuno ningún cambio por lo que solamente se admitirán hasta el 30 del corriente mes de mayo.

El Presidente de la Federación y del Comité Ejecutivo de esta I Gran Quincena Comercial agradeció la colaboración de todo el sector del comercio vallisoletano, felicitándose por la favorable acogida que ha tenido esta iniciativa, rogando que todos aquellos comerciantes que estén interesados en colaborar con este certamen se dirijan a las oficinas que la Quincena tiene montadas en la Delegación Provincial de Sindicatos, Plaza de Madrid, 4, cuarta planta, teléfonos 228746 y 222275 (extensiones 244, 245 y 247).

cándolas de una buena dosis de humor. Como en otro lugar ofrecemos información sobre la reunión de Prensa en cuestión como motivo exclusivamente informativo de los actos a celebrar, aquí vamos a reflejar las respuestas del Almirante, al margen de las que diera sobre la Exposición que esta tarde quedará abierta en el Museo de la calle de la Pasión.

La batalla de Lepanto fue trascendental; pero, ¿cómo la ve un Almirante español de nuestro tiempo? Esta fue la primera pregunta que hicimos al señor Nuñez Iglesias, y a la misma respondió rápidamente:

—Yo la veo como un gran milagro. Una victoria así no se concibe de otra manera.

—¿Qué les falló a los turcos? —Les fallaron sus medios de información, sus espías, pese a que estuvieron prácticamente invigiando, junto a la misma Escuadra española.

—¿Qué hubiera debido hacer Ali Bajá?

—Entonces?

—Si no hubiera hecho nada no le hubieran destrozado. Romper una fortaleza es siempre una barbaridad.

—¿Y el milagro?

—El milagro está en que, sin quererlo, la Escuadra de la Lisa engañó a Ali Bajá. Sin saber que los turcos les espían, tuvieron la suerte de que contaban barcos de menos, aunque en realidad contaban bien, pero siempre cuando Don Juan de Austria había ordenado salir hacia distintos puntos a una parte de la flota. Fue mucha casualidad. Repito que yo pienso, en el milagro, aunque, naturalmente, con la aparición del valor de cuantos hicieron frente a los turcos cuando atacaron. Fue una carnicería. La infantería se portó maravillosamente.

—¿Cómo es que habla de infantería siendo, una batalla en el mar?

—Porque si la batalla tenía un planteamiento naval, el arma empleada, sin embargo, era la infantería, eran infantes los que iban en los barcos, y ya se sabe que no hay infantería como la española.

—Se habla después de la guerra en general. La conversación deriva hacia nuestro tiempo, y en una ocasión el almirante Nuñez Iglesias dice que el cree que estamos viviendo, en el seno de una guerra de los cien años.

—La Primera Guerra Mundial terminó mal; la Segunda, peor... Y se está gestando la Tercera.

—Entre quién?

—El mundo da muchas vueltas y es difícil adivinar esas cosas, pero de una parte puede existir una alianza ruso-americana.

—¿Y en el otro lado?

—China, naturalmente.

De la guerra pasamos a la vida en el mar como anécdota. Don Indalecio Nuñez Iglesias, un veterano de la Marina española, nos habla de los enemigos del marino. El primero de todos es el mar, lo que parece una paradoja.

—¿Y el segundo?

—La mujer. Mejor dicho, la ausencia de la mujer. Quizá por eso sintió la necesidad de imaginarse las sirenas; por ello los marineros, muchos marineros, se han sentido atraídos por su canto.

El Almirante es gallego. Es el tema de las sirenas una buena oportunidad para preguntarle si creía por ejemplo, en las meigas. Pero dejamos pasar el momento y ya no hubo otro. El señor Nuñez Iglesias siguió hablando de los peligros que en todos los tiempos han tenido más los marinos: el temporal, la calma, el bajo fondo, las alcas y los monstruos.

—Perdón, ahora ya no hay monstruos...

—Ahora es cuando los hay de verdad; ¿quieren más monstruos que los submarinos y los aviones? Estos monstruos tienen la culpa de que en la Marina no haya heridos. En un barco sólo hay o muertos o vivos. No hay término medio. En este aspecto todo sucede como en la aviación.

Pero el Almirante no aprovecha el tema para hacer una tragedia. A lo largo de su conversación domina en el ambiente un ventecillo simpático, jovial, satírico. El Almirante es un gallego un tanto zumbón, que cree en los milagros y a lo mejor también cree en las sirenas. Es un marino enamorado también de las cosas de tierra adentro, figurando Valladolid en el capítulo de sus preferencias.

—Yo he venido a Valladolid cuarenta o cincuenta veces en mi vida y no me cansa. Y a mi mujer le gusta esta ciudad tanto como a mí.

—¿Cree que será un éxito el IV Centenario de la Batalla de Lepanto?

—En Valladolid el éxito está asegurado. Hay que tener en cuenta que la Exposición se había pensado a base de unos documentos de la época que se guardan en el Archivo de Simancas, pero las autoridades vallisoletanas empezaron a pedir más, pusieron tanto entusiasmo, en la celebración de estas conmemoraciones, que lo que iba a ser algo bastante sencillo se ha complicado hasta convertirse en una Exposición de interés que está fuera de toda duda.

Hablemos del sentido del humor del Almirante y de los marinos en general.

—No se puede negar que el marino tiene un sentido del humor muy desarrollado —dice—. Seguramente ese desarrollo se ha producido por el aburrimiento que provocan el cielo y el mar vistos continuamente, sin accidente y como único espectáculo. El marino está acostumbrado al chiste por culpa del mar, por culpa de su soledad.

Per último preguntamos al Almirante sobre la autenticidad de todo lo que se presenta en la Exposición y nos dice que todo es rigurosamente auténtico:

—Cuando al público se le muestra algo que no tiene nada que ver con la verdad se le estafa. Recuerdos separados hay documentos auténticos. No abundan, no. De Valladolid era Doña Magdalena de Ulloa que fue quien documentó todo lo que había sobre este tema de Lepanto.

Muchas gracias.

M. R.

## Cien judíos españoles protestan ante Kosygin

MADRID. (Cifra). — Un grupo de cien judíos españoles, residentes en Madrid, ha dirigido al primer ministro de la Unión Soviética, Alexi Kosygin, el siguiente telegrama: "Indignados continuación inhumana persecución judíos rusos y condenas nueve personas inocentes de cualquier crimen seguidas de procesos en Leningrado, expresamos nuestra repulsa y vehemente protesta. Exigimos puesta en libertad todos los condenados y fin discriminación y terror contra los judíos organizada para conseguir la destrucción moral y espiritual del pueblo judío en Rusia."

## FIDEL CASTRO IRA A CHILE

LA HABANA, 24. (Efe). — El deseo del Presidente Salvador Allende es que el viaje a Chile del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se realice durante este año, dijo a "Efe" el nuevo embajador de Chile en Cuba, Juan Enrique Vega Párriz. Agregó, sin embargo, que la invitación a realizarlo no tiene fijada la fecha, si bien, entre los objetivos de su misión "está el procurar concretarla cuanto antes".

## AUN NO HAY RESPUESTA DE LA CORPORACION MUNICIPAL

### La UCLA ofrece su matadero de Rioseco a nuestro Ayuntamiento

#### No habría encarecimiento por el transporte



Asistentes a la reunión de informadores.

Valladolid dispone hoy día de un matadero general frigorífico montado por la Cooperativa Ucla en las inmediaciones de Medina de Rioseco, en un emplazamiento que resulta adecuado para cumplir con la inuidad de promoción una gran ganadería en comarcas que tradicionalmente carecían de ella y que van desarrollándose en esta actividad.

Su construcción por la Cooperativa ha sido hecha pensando en el gran mercado que la ciudad de Valladolid, con sus doscientos cincuenta mil habitantes podría pro-

porcionar a esta industria que tiene base en más de tres mil campesinos a los que, forzosamente, los vallisoletanos han de tener fraternales presentes a la hora de la comercialización de sus productos ganaderos.

Con estas palabras, don Luis Salgueiro Gómez, presidente de la Cooperativa Ucla, presentaba esta mañana a los medios informativos locales una propuesta de dicha cooperativa, ofreciendo los servicios de su matadero general frigorífico, propuesta encaminada a que la Corporación Municipal lle-

trucción del matadero en dotar tantas obras y necesidades como los vecinos echan de menos, al disponer de los terrenos del viejo matadero, que por su céntrico emplazamiento están ampliamente revalorizados.

Cabe esperar que el Ayuntamiento responda a esta propuesta. De momento, la Cooperativa Ucla ha hecho una oferta, en principio, interesante, ya que el Ayuntamiento no arriesgaría nada y tendría unos beneficios seguros. Por nuestra parte hemos preguntado:

—¿El transporte no encarecería el producto?

—En productos caros, como la carne, no existe gran margen prácticamente por transporte, ya que sería de diez céntimos, a lo sumo, en kilo.

—¿Estaría abastecido perfectamente el mercado?

—Disponemos de una cámara frigorífica y construiríamos otra cámara-vitrina para que los industriales carniceros de Valladolid adquirieran directamente los canales y la carne preparada para ser expendida al público. Asimismo, nos ocuparíamos de su distribución y, naturalmente, el Ayuntamiento sería quien efectuaría la supervisión de los productos.

El señor Salgueiro, a quien acompañaba el secretario de la Cooperativa, don Fernando Alonso Burón, finalizó sus palabras indicando que el problema que Ucla deja planteado es considerado por ellos muy interesante para la ciudad.

Queda por escuchar a la otra parte interesada.—R.

que a un acuerdo con Ucla para el abastecimiento de carne a la capital, acuerdo semejante al existente en otros municipios con mataderos generales, en lugar de acometer la construcción de un nuevo Matadero Municipal, en el que ha de invertir una importante cantidad en millones de pesetas —ochenta aproximadamente—, matadero que habría de competir con el de Ucla, que entrará en funcionamiento un día de estos.

«El Ayuntamiento —prosigue el señor Salgueiro— podría destinar la cantidad proyectada para la cons-



## EL MINISTERIO DE TRABAJO,

a través de la Dirección General de Promoción Social, lloa a cabo un Plan Nacional de Promoción Profesional de Trabajadores en los sectores Agropecuario, Industrial y Servicios, de todas las provincias españolas.



# Dámaso González y Eloy Cavazos, gravemente heridos en Barcelona y Madrid, respectivamente

## TRIUNFAL ALTERNATIVA DE RAUL ARANDA EN ZARAGOZA

BARCELONA. (PYRESA). — Se anunciaron seis toros de don Manuel Francisco Garzón, pero al ser rechazado uno de ellos en el reconocimiento se substituyó por otro de don María Lourdes Martín de Pérez Tabernero. Los de Garzón, pobrísimos de presentación.

Diego Puerta, en el primero, faena extraordinaria, que remató de estocada de efecto fulminante. (Dos orejas) En el cuarto, manso de solemnidad, hubo de limitarse a alfiar y lo mató de estocada caída. (Silencio) En el sexto, que lidó en sustitución de Dámaso González, faena vistosa, una estocada caída. (Oreja.)

«El Viti», en el segundo, excelente faena, que remató de pinchazo, estocada laçada y un intento de descabello. (Una oreja) En el quinto, una res abecerrada, faena voluntariosa, pinchazo y estocada laçada. (Ovación.)

Dámaso González, en el único que mató, faena terrorífica entre aclamaciones. Al iniciar un molinete, el toro lo enganchó, hiriéndole, pero siguió valiente y artista para rematar a su enemigo de tres pinchazos y media estocada de efecto fulminante. Se le concedió una oreja y pasó a la enfermería, de donde no volvió a salir.

Parte facultativo: «El diestro Dámaso González sufre un puntazo en la ingle derecha y una cornada en la cara anterior y tercio medio del muslo izquierdo, que interesa el músculo cuadriceps, de unos cinco centímetros de profundidad. Pronóstico grave. Firmado, doctor Olivé Millet.

### COGIDA DE CAVAZOS Y UN BANDERILERO

MADRID. (Crónica exclusiva para PYRESA, por Carlos Briones, director de «El Ruedo»).—Buena entrada en la décima corrida de la feria de San Isidro. Llovió con fuerza durante la lidia de dos toros, dejando el redondel en malas condiciones para los diestros. Hubo cornada por primera vez en lo que va de feria y por partida doble. Por un lado fue herido de gravedad el diestro mexicano Eloy Cavazos, cuando intentaba dar media verónica para rematar una serie de cuatro lances. Por el otro, el peón Curro Pérez de la cuadrilla de Julián García, cayó en la cara del toro, buscándole éste en la arcada y corneándole, también, de gravedad.

La corrida, pues, quedó en un mano a mano «Miguclín»-Julián García. Los toros, de don Francisco Galache.

La corrida enviada para la ocasión por el ganadero salmantino ha estado, en general, muy bien presentada, con cabezas de respeto casi todos los toros.

Miguel Mateo «Miguclín» estuvo gris y apático toda la tarde. Torpe y sin reflejos, como si no estuviese en plenitud de sus facultades físicas. Estuvo en muchas ocasiones sobre todo en su primero, a merced de su enemigo y se libró de la cornada por pura casualidad. A su primero, el más cómodo de cabeza, no quiso verlo con el capote. Puso banderillas, aunque sin excesivo lucimiento. No hizo nada que pueda ser destacado como meritorio en la faena de muleta. Mató de estocada caída y descabello. (Aplausos.) Al segundo de la tarde, que mató en sustitución de Eloy Cavazos, estuvo algo mejor con la muleta. Hay que anotarle una serie de derechazos muy buena y un natural aislado limpio. Mató de media caída. (Aplausos y algunos pitos.) En el cuarto, que se cayó varias veces por el suelo —y fue protestado por el público—, «Miguclín» se limitó a igualarlo para matar de un bajonazo.

Julián García, en el tercero de la tarde, su primer enemigo, hizo un quite por chiclellinas muy ajustado y valeroso. Inició la faena de muleta con las dos rodillas en tierra, para seguir con la mano derecha, sin llegar al público. Se estiró en alguna ocasión, de forma aislada, ante la indiferencia de los tendidos. Dio dos buenos pases de pecho y poco más. Es verdad que el toro llegó aplomado a la muleta del diestro vallenciano. Mató de estocada hasta la bola. (Aplausos.)

En el quinto, un toro de cornamenta escandalosa, Julián García no hizo nada que pueda reseñarse como bueno. Puso voluntad, pero sin conseguir alzarse con el triunfo. El toro no era un bombón, y el torero, sencillamente, no supo qué hacer con él. Mató de dos pinchazos y media. (Pitos al toro y silencio para el torero.) En el último de la tarde, también flojo de manos, no hizo nada con el capote. Porfió mucho con la muleta, pero sin conseguir ligar faena. Terminó su labor de un pinchazo, media en buen sitio y tres intentos de descabello. (Silencio.)

En resumen, lluvia, frío y aburrimiento en el décimo festejo de la feria de San Isidro. Y por sí todo esto fuera poco, dos toreros heridos de gravedad. Los diestros heridos, tras ser operados con urgencia en la enfermería de la plaza, por el doctor don Máximo García de la Torre, fueron trasladados al Sanatorio de Toreros.

fo. El toro no era un bombón, y el torero, sencillamente, no supo qué hacer con él. Mató de dos pinchazos y media. (Pitos al toro y silencio para el torero.) En el último de la tarde, también flojo de manos, no hizo nada con el capote. Porfió mucho con la muleta, pero sin conseguir ligar faena. Terminó su labor de un pinchazo, media en buen sitio y tres intentos de descabello. (Silencio.)

En el intermedio de la corrida, bajo una lluvia torrencial, actuó el rejoneador don Joaquín Moreno Silva, con un novillo de «El Pizarra». Demostró estar aun muy verde y puso más entusiasmo que acierto en toda su labor. Mató de dos rejonas de muerte. (Silencio.) puede decirse en su descargo que el piso de la plaza no estaba en óptimas condiciones para el toro a caballo.

En resumen, lluvia, frío y aburrimiento en el décimo festejo de la feria de San Isidro. Y por sí todo esto fuera poco, dos toreros heridos de gravedad. Los diestros heridos, tras ser operados con urgencia en la enfermería de la plaza, por el doctor don Máximo García de la Torre, fueron trasladados al Sanatorio de Toreros.

Parte facultativo: «El diestro Dámaso González sufre un puntazo en la ingle derecha y una cornada en la cara anterior y tercio medio del muslo izquierdo, que interesa el músculo cuadriceps, de unos cinco centímetros de profundidad. Pronóstico grave. Firmado, doctor Olivé Millet.

### COGIDA DE CAVAZOS Y UN BANDERILERO

MADRID. (Crónica exclusiva para PYRESA, por Carlos Briones, director de «El Ruedo»).—Buena entrada en la décima corrida de la feria de San Isidro. Llovió con fuerza durante la lidia de dos toros, dejando el redondel en malas condiciones para los diestros. Hubo cornada por primera vez en lo que va de feria y por partida doble. Por un lado fue herido de gravedad el diestro mexicano Eloy Cavazos, cuando intentaba dar media verónica para rematar una serie de cuatro lances. Por el otro, el peón Curro Pérez de la cuadrilla de Julián García, cayó en la cara del toro, buscándole éste en la arcada y corneándole, también, de gravedad.

La corrida, pues, quedó en un mano a mano «Miguclín»-Julián García. Los toros, de don Francisco Galache.

La corrida enviada para la ocasión por el ganadero salmantino ha estado, en general, muy bien presentada, con cabezas de respeto casi todos los toros.

Miguel Mateo «Miguclín» estuvo gris y apático toda la tarde. Torpe y sin reflejos, como si no estuviese en plenitud de sus facultades físicas. Estuvo en muchas ocasiones sobre todo en su primero, a merced de su enemigo y se libró de la cornada por pura casualidad. A su primero, el más cómodo de cabeza, no quiso verlo con el capote. Puso banderillas, aunque sin excesivo lucimiento. No hizo nada que pueda ser destacado como meritorio en la faena de muleta. Mató de estocada caída y descabello. (Aplausos.) Al segundo de la tarde, que mató en sustitución de Eloy Cavazos, estuvo algo mejor con la muleta. Hay que anotarle una serie de derechazos muy buena y un natural aislado limpio. Mató de media caída. (Aplausos y algunos pitos.) En el cuarto, que se cayó varias veces por el suelo —y fue protestado por el público—, «Miguclín» se limitó a igualarlo para matar de un bajonazo.

Julián García, en el tercero de la tarde, su primer enemigo, hizo un quite por chiclellinas muy ajustado y valeroso. Inició la faena de muleta con las dos rodillas en tierra, para seguir con la mano derecha, sin llegar al público. Se estiró en alguna ocasión, de forma aislada, ante la indiferencia de los tendidos. Dio dos buenos pases de pecho y poco más. Es verdad que el toro llegó aplomado a la muleta del diestro vallenciano. Mató de estocada hasta la bola. (Aplausos.)

En el quinto, un toro de cornamenta escandalosa, Julián García no hizo nada que pueda reseñarse como bueno. Puso voluntad, pero sin conseguir alzarse con el triunfo. El toro no era un bombón, y el torero, sencillamente, no supo qué hacer con él. Mató de dos pinchazos y media. (Pitos al toro y silencio para el torero.) En el último de la tarde, también flojo de manos, no hizo nada con el capote. Porfió mucho con la muleta, pero sin conseguir ligar faena. Terminó su labor de un pinchazo, media en buen sitio y tres intentos de descabello. (Silencio.)

En resumen, lluvia, frío y aburrimiento en el décimo festejo de la feria de San Isidro. Y por sí todo esto fuera poco, dos toreros heridos de gravedad. Los diestros heridos, tras ser operados con urgencia en la enfermería de la plaza, por el doctor don Máximo García de la Torre, fueron trasladados al Sanatorio de Toreros.

### PARTES FACULTATIVOS

«El matador mexicano Eloy Cavazos fue asistido en la enfermería de herida por asta de toro en región axilar izquierda, con una trayectoria de 20 centímetros, que produce destroz en los músculos pectoral mayor y menor e intercostales, con rotura de pleura parietal y contusiones y erosiones múltiples, de pronóstico grave.

El banderillero Francisco Pérez Llopis sufre herida por asta de toro en región paravertebral, de 30 centímetros hacia arriba, que produce destroz en los músculos trapecio y dorsal ancho, dorsal largo y paravertebrales e intercostales, y de contusión de la pleura parietal, de pronóstico grave.

Después de ser asistidos por el doctor don Máximo García, ambos heridos fueron trasladados al Sanatorio de Toreros.

### EXITO DE DAMASO GOMEZ

MADRID. (Cifra). — Con algo más de un cuarto de plaza se han lidiado ayer tarde, en Vista Alegre seis toros de la ganadería de Victorino Martín, bien presentados. Dámaso Gómez, en su primero,

mató de dos pinchazos profundos y una entera algo caída. (Aplausos y vuelta, protestada.) En el cuarto, pinchazo y entera. (Ovación, oreja, cuatro vueltas al ruedo y bronce a la presidencia por no concederle la otra oreja.)

Joaquín Bernadó, en su primero, dos pinchazos y casi entera. (Aplausos.) Al quinto le remató con pinchazo profundo y descabello al octavo golpe. (Pitos.)

### NUEVO "DOCTOR" EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. (PYRESA). — Segunda y última corrida de la Feria de Primavera. Casi lleno. Buen tiempo. Cinco toros de Herederos del Conde de la Corte, en general difíciles para la lidia, y uno de Francisco Camino Sánchez, lidiado en quinto lugar.

Tomó la alternativa Raúl Aranda, actuando como padrino Palomo Linares, y de tesigo, Miguel Márquez.

Raúl Aranda, en el toro de su doctorado, primero de la tarde, dos orejas con la muleta, que se ovacionan. Una estocada hasta la bola, que le vale una oreja y vuelta al ruedo. En el que cerró plaza, exponiendo mucho, logró hacerse con el toro. Gran estocada. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo. Salida en hombros.)

Palomo Linares, en su primero, bien con el capote. Con la muleta, buena faena. (Pinchazo y estocada. Una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo.) En su segundo, faena breve, para una estocada y descabello. (Aplausos.)

Miguel Márquez inició la faena muy bien, para seguir entre ovaciones y música. Media estocada que basta. (Una oreja y vuelta.) En su segundo dio varias series de naturales, que se ovacionaron. Una estocada. (Ovación y saludos desde el tercio.)

### TODOS A HOMBROS EN SANLUCAR

SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz). (Cifra). — Corrida de la Feria de la Divina Pastora. Casi lleno. Seis toros del Marqués de Domecq y Hermanos.

José Martínez «Limeño», bien en su primero. Mató de soberbia estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta, entre clamores.) En su segundo, faena larga con arte. Perdió la oreja por dar dos pinchazos y una estocada. (Ovación y saludos.)

Manuel Benítez «El Cordobés», faena con variedad de pases de gran calidad. Adornos, entre clamores. Entró a matar dos veces. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) A su segundo, pases de todas las marcas. Una estocada soberbia. (Dos orejas, rabo y vuelta.)

Julio Vega «Marisefio», a su primero, faena completísima. Pinchazo y estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.) En su segundo, gran estocada. (Ovación, dos orejas rabo y vuelta.)

Al final, diestros y el mayoral fueron sacados a hombros.

### CORRIDA DISCRETA EN MARBELLA

MARBELLA (Málaga). (Cifra). Más de media entrada. Siete toros de Manuel Álvarez García.

José Luis Román, en el primero, faena breve, para terminar de un pinchazo y una laçada. (Silencio.) En el segundo, redondos y molinetes. Termina de una entera. (Una oreja y vuelta al ruedo.)

Rafael Torres, a su primero, pases en el estribo y una serie de redondos. Media estocada. (Petición de oreja, ovación y vuelta.) En el segundo, faena casi igual a la anterior. Termina de dos pinchazos, media estocada y dos descabellos. (Silencio.)

Manuel Rodríguez, en el primero, no puede sacar partido. Una entera atravesada y tres descabellos. En el segundo, pases de pecho y por alto. Acaba de dos pinchazos y una casi entera. (Silencio.)

El rejoneador Conde de San Remy, que actuó después del tercer toro, dio la vuelta al ruedo.

### MINUTE ESTE EN SILENCIO, LA BOCA DICE LO QUE ES USTED

De 3 a 7, 7,45 y 10,45  
¡LA LUCHA CONTRA LA REPRISION SEXUAL!  
Un hombre ya maduro se deja arrastrar por una pasión incontralada hacia una joven a la que cree pura y honrada.

### SENILIDAD (SENILITA)

Versión íntegra original, con subtítulos con CLAUDIA CARDINALE Anthony Franciosa - Philippe Leroy Un film de MAURO BOLOGNINI (Rigurosamente mayores 18 años)

### ZORRILLA CINE de ARTE ENSAYO

De 3 a 7, 7,45 y 10,45  
¡LA LUCHA CONTRA LA REPRISION SEXUAL!  
Un hombre ya maduro se deja arrastrar por una pasión incontralada hacia una joven a la que cree pura y honrada.

## NOVILLADAS

# Cogida grave de César González en Tomelloso

TOMELLOSO. (Ciudad Real) (Cifra).—Novillada con picadores. Seis reses de Ramos Paul, de Sevilla.

El rejoneador Gregorio Moreno Pidal, ovación, una oreja y vuelta en su primero, y ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el otro.

César González, palmas en su primero. En su segundo, fue cogido y pasó a la enfermería. Terminó con el novillo Juan Arias. (Ovación, dos orejas y rabo, que llevo a la enfermería para entregárselos a su compañero.)

Juan Arias, ovación, una oreja y vuelta en cada uno de sus novillos.

Parte facultativo: «César González sufre una herida con dos trayectoria, una ascendente de diez centímetros de longitud, que destruye músculos del muslo derecho, y otra hacia arriba y adentro, en el mismo lugar, con quince centímetros de longitud, que llega hasta el canal de los abductores. Pronóstico grave».

### EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. (Cifra).—Seis novillos de la ganadería de Barcial.

Antonio Porras, en su primero, un pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, media estocada y cuatro descabellos. (Vuelta con alguna protesta.)

Antonio Benete «El Mesías», en su primero, media estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, un pinchazo, media y dos descabellos. (Ovación, una oreja y vuelta.)

El mexicano Jaime Rivero «El Húngaro», estocada tendida y un descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el otro, dos pinchazos, dos medias estocadas y cinco descabellos. (Silencio.)

EN BILBAO

BILBAO. (Cifra).—Cinco novillos de la Viuda de Alicia Tabernero y otro de Lucio Muriel.

Pepe Luis Ortuño, en su primero, pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta.) En el segundo, correspondiente a «El Lince», que fue cogido, una estocada. (Palmas.) En su segundo, cuarto de la tarde, dos pinchazos y una estocada. (Silencio.)

«El Lince», valiente en su primero, fue cogido al dar un natural. Pasó a la enfermería. Salio para lidiar su segundo, al que mató de media estocada y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Javier Morales, en su primero, cuatro pinchazos y una estocada. (Palmas.) En el que cerró plaza, un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y vuelta.)

EN VALENCIA

VALENCIA. (Cifra).—Seis novillos de Sotillo Gutiérrez. Tres cuartos de plaza.

Antonio Martín «Guerrita», faena sobre la derecha para cuatro pinchazos, estocada y descabello. (Ovación y vuelta.) En su segundo, faena valiente. Cogido al entrar a matar. Llevado a la enfermería se le apreció conmoción. Terminó Amadeo Hornos de cinco descabellos. (Silencio.)

Amadeo Hornos, faena confiada para un pinchazo y media. (Palmas.) En el otro, tres pinchazos, dos medias y dos descabellos. (Un aviso. (Silencio.)

Luis Mariscal, faena voluntariosa para una estocada. (Aplausos.) En el último, faena valiente y variada para un pinchazo, entera y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Saló a hombros.

## LOS ESTRENOS

### En ROXY

# «RIO LOBO»

Howard Hawks, maestro del género «western», nos cuenta en esta ocasión una historia perfectamente «erejada» dentro del más ortodoxo estilo narrativo, del cine del Oeste. «Rio Lobo» es la aventura de unos hombres violentos y duros, pero con un fondo de indudable bondad, por liberar a un pueblo de las barbaridades de un grupo de forajidos.

El bien y el mal, ejes de todo enfrentamiento, constituyen una vez más la raíz de la historia, sin apurtes, al margen de carácter biográfico, sin estudios de caracteres. Es el simple dibujo, el espectáculo, de la acción y de los hechos, arrancado de una situación límite — el robo de una nómina del Ejército del Norte por parte de los miembros del Ejército rebelde — para presentación de los héroes de la aventura.

Hawks no repara en nada para hacer más efectiva su manifestación en defensa del «western» clásico, delimitando, en principio, lo que es correcto y lo que no lo es, incluso en la presentación de los miembros de los dos ejércitos. Un juego simple, pero enormemente eficaz para el espectador, que busca en el cine un medio de diversión sano.

Cuando Hawks entra de lleno en la aventura, evita todo lo inútil y se dirige directamente a la culminación de la historia, resuelta lógicamente en favor de los elementos que defienden el honor y la justicia.

Ningún mejor intérprete de su historia pudo encontrar Hawks que el veterano John Wayne, quien lleva a cabo una interpretación muy dentro de su línea habitual. — R.

eficaz para el espectador, que busca en el cine un medio de diversión sano. Cuando Hawks entra de lleno en la aventura, evita todo lo inútil y se dirige directamente a la culminación de la historia, resuelta lógicamente en favor de los elementos que defienden el honor y la justicia. Ningún mejor intérprete de su historia pudo encontrar Hawks que el veterano John Wayne, quien lleva a cabo una interpretación muy dentro de su línea habitual. — R.

### TEATRO CARRION

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Aquella misión no necesitaba héroes, sino canallas...  
**MERCENARIOS SIN GLORIA**  
Color, con el gran actor MICHAEL CAINE (Mayores de 18 años)

### CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Una aventura del Oeste vivida por gigantes  
**RIO LOBO**  
TODD-AO - Technicolor  
La interpretación cumbre de JOHN WAYNE (Mayores de 14 años)

### Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30  
**ESPARTACO**  
Color, por Kirk Douglas y Jean Simmons, y TRIGO LIMPIO por Nuria Espert (Mayores de 16 años)

### Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30  
LA HABITACION MALDITA  
Color, por Stella Stevens y Shelley Winters, y EL SALARIO DEL CRIMEN por Arturo Fernández (Mayores de 18 años)

### CINE REA

HOY, desde las 4,30  
LA GUERRA DE MURPHY  
Color, por Peter O'Toole, y EL LEOPARDO DE SARAWAK  
Color, por Ray Danton (Mayores de 14 años)

LA SALUD EMPIEZA EN LOS DIENTES  
CUIDE SU SONRISA

# ¿La Feria de Valladolid ultimada?

## Entre otros, son seguros Luis Miguel, Ordóñez y Camino



LUIS MIGUEL DOMINGUÍN y ANTONIO ORDÓÑEZ

Hablar en mayo de la Feria de Valladolid es algo que reúne todos los factores necesarios para que la noticia sea tilada de harto prematura. Sin embargo, la noticia surge, de buena procedencia, y el periodista no puede, en forma alguna, guardársela en el bolsillo por mucha que sea la distancia que nos separa del mes de septiembre.

Y según esa fuente, que, repetimos, es digna de todo crédito, los carteles de San Mateo están ultimados o... les falta muy poco para que así ocurra. Por lo que se ve, el joven empresario Emilio Ortuño «Jumillano» no ha esperado ni siquiera al desenlace de la «Isirada» para la firma de los correspondientes contratos o, al menos, para el apalabramiento — la palabra, en los toros, «va a misa» — de las correspondientes fechas.

¿Quiénes son los que vienen? La lista completa no nos ha sido facilitada y si solamente estos nombres: Luis Miguel Dominguín, Antonio Ordóñez, Paco Camino, José Luis Parada, Diego Puerta, «Paquirri» y Dámaso González. Y aunque el informante no nos ha dado más detalles a este respecto, si nos ha asegurado que el resto, hasta totalizar los puestos correspondientes, también lo tiene «amachambreado» la Empresa. Y esa misma seguridad con respecto a los grandes ausentes, que son los que dan a la noticia carácter de auténtica «bomba». Ni Palomo Linares ni Manuel Benítez «El Cordobés» figurarán en los carteles septembrinos.

Aquí queda la noticia. La noticia... tal y como nos ha sido facilitada. ¿Que de aquí a septiembre pueden ocurrir muchas cosas? De acuerdo, pero por el momento... esto es lo que hay. Que no es poco, como ustedes ven.

RIVERITA

LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA. PIENSE EN LOS DEMAS

ESTE CER...  
Luzarralde, confor...  
HO...  
LA...  
D...  
Una r...  
sejé a u...  
a mis...  
minutos  
Valladol...  
despunto  
llorando  
tiempo  
sol.